

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
ЗАПОРІЗЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ**

ФІЛОЛОГІЧНИЙ ФАКУЛЬТЕТ

КАФЕДРА СЛОВ'ЯНСЬКОЇ ФІЛОЛОГІЇ

КВАЛІФІКАЦІЙНА РОБОТА МАГІСТРА

МОРФЕМА -ГЕЙТ У СУЧАСНІЙ РОСІЙСЬКІЙ МОВІ

(МОРФЕМА -ГЕЙТ В СОВРЕМЕННОМ РУССКОМ ЯЗЫКЕ)

Виконала: студентка 2 курсу, гр. 8.0350-р спеціальності 035 “Філологія”, спеціалізації 035.034 “Слов’янські мови та літератури (переклад включно), перша – російська”, освітньої програми “Російська мова і зарубіжна література. Друга мова”

_____ О.М. Шатоба

Керівник _____ доц. Т.О. Хейлік

Рецензент _____ доц. Л.І. Дука

ЗАПОРІЖЖЯ
2021

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
ЗАПОРІЗЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ

Факультет *філологічний*
Кафедра *слов'янської філології*
Рівень вищої освіти *магістр*
Спеціальність *035 "Філологія"*
Спеціалізація *035.034 "Слов'янські мови та літератури (переклад включно), перша – російська"*
Освітня програма *" Російська мова і зарубіжна література. Друга мова "*

ЗАТВЕРДЖУЮ
Завідувач кафедри
Павленко І.Я.

" ____ " _____ 2021 року

З А В Д А Н Н Я
НА КВАЛІФІКАЦІЙНУ РОБОТУ МАГІСТРА

Штобі Ользі Михайлівні

1. Тема роботи: *Морфема -гейт в современном русском языке, керівник роботи – доц. Хейлік Т.О.*
затвердені наказом ЗНУ від "02" червня 2021 року № 807-с
2. Строк подання студентом роботи – 14.11.2021
3. Вихідні дані до роботи: *выборка из интернет-ресурсов гейт-производных, языковедческие работы Е.А. Земской, Н.А. Николиной, Н.С. Валгиной, Е.С. Отина и др., монографии и научные статьи, посвященные анализируемой проблеме.*
4. Зміст розрахунково-пояснювальної записки:
 - 1) *Активные процессы в словообразовании современного русского языка.*
 - 2) *Употребление элемента -гейт в современном русском языке.*
 - 3) *Проблема орфографического разнобоя в написании слов с морфемой -гейт.*
5. Перелік графічного матеріалу : _____

6. Консультанти розділів роботи

Розділ	Прізвище, ініціали та посада Консультанта	Підпис, дата	
		завдання видав	Завдання Прийняв
1	Хейлік Т. О., доцент		
2	Хейлік Т. О., доцент		
Вступ, висновки	Хейлік Т. О., доцент		

7. Дата видачі завдання 01.10.2020 р.

КАЛЕНДАРНИЙ ПЛАН

№ з/п	Назва етапів написання кваліфікаційної роботи	Строк виконання етапів роботи	Примітка
1	Збір та систематизація матеріалу	Листопад-грудень 2020 р.	
2	Аналіз науково-критичної літератури з обраної проблеми	Січень-березень 2021 р.	
3	Вступ	Квітень 2021 р.	
4	Розділ 1. <i>Активные процессы в лексикологии и словообразовании современного русского языка</i>	Травень-червень 2021 р.	
5	Розділ 2. <i>Употребление элемента -гейт в современном русском языке</i>	Липень-серпень 2021 р.	
6	Розділ 3. <i>Проблема орфографического разнобоя в написании слов с морфемой –гейт</i>	Вересень 2021 р.	
7	Висновки	Жовтень 2021 р.	
8	Оформлення роботи	Листопад 2021 р.	
9	Захист роботи	Грудень 2021 р.	

Студентка

_____ (підпис)

О.М. Шатоба

(прізвище та ініціали)

Керівник роботи

_____ (підпис)

Т. О. Хейлік

(прізвище та ініціали)

Нормоконтроль пройдено.

Нормоконтролер

_____ (підпис)

Н. В. Козленко

(прізвище та ініціали)

РЕФЕРАТ

Текст квалификационной работы магистра 59 страниц, 55 источника.

ОБЪЕКТ ИССЛЕДОВАНИЯ – слова с компонентом -гейт в современном русском языке.

ПРЕДМЕТ ИССЛЕДОВАНИЯ – сочетательные возможности и словообразовательные потенции новой морфемы, семантическое наполнение структурно однородного пласта лексем с постпозиционной морфемой -гейт.

ЦЕЛЬ РАБОТЫ: определить лингвистический статус морфемы -гейт в современном русском языке.

ЗАДАЧИ:

1. Описать этапы морфемизации иноязычных элементов в русском языке.

2. Выявить путь структурного элемента -гейт в русский морфемарий и становление его как самостоятельной морфемы.

3. Определить лингвистический статус новой морфемы -гейт.

4. Выделить и описать основные тематические группы корпуса слов с элементом -гейт.

5. Охарактеризовать сочетательные возможности и словообразовательные потенции морфемы -гейт.

6. Выявить причины орфографического разнобоя в написании слов с морфемой -гейт и дать лингвистически корректные рекомендации к их написанию.

АКТУАЛЬНОСТЬ РАБОТЫ заключается в рассмотрении употребления слов со структурным элементом -гейт, его постепенной морфемизации и упрочении в русском морфемарии.

НОВИЗНА состоит в том, что впервые проведено комплексное лингвистическое исследование большого однородно структурированного пласта лексики, отражающего наиболее скандально значимые события, повлиявшие на общественную жизнь конца 20-го- начала 21 веков.

МЕТОДЫ ИССЛЕДОВАНИЯ, используемые в работе: деривационный анализ, описательный метод, качественный метод, элементы компонентного анализа, метод классификации, сравнительный анализ, а также метод количественных подсчетов, наблюдение.

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ: материалы работы могут быть использованы в последующих исследованиях по лексикологии, словообразованию, политической истории, социологии, найти отражение в лексикографической практике.

СТРУКТУРА РАБОТЫ: квалификационная работа магистра состоит из введения, трех разделов с подразделами, заключения, списка использованной литературы и приложения.

АПРОБАЦИЯ РАБОТЫ: материалы и результаты исследования были представлены на Всеукраинской научно-практической Интернет-конференции «Актуальні проблеми слов'янської філології».

**МОРФЕМИЗАЦИЯ, ЭЛЕМЕНТ -ГЕЙТ, ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ СТАТУС,
МОРФЕМА, МОРФЕМАРИЙ, АФФИКСОИД, ПРАВОПИСАНИЕ**

ABSTRACT

The text of the master's qualification work 59 pages, 55 sources.

The object of research is the work of a word with a gate component in modern Russian.

SUBJECT OF RESEARCH - combining possibilities and derivational potential of a new morpheme, semantic filling of a structurally homogeneous layer of lexemes with a post-positional morpheme -gate.

PURPOSE OF THE WORK: to determine the linguistic status of morpheme -gate in modern Russian.

TASKS:

1. Describe the stages of morphemization of foreign language elements in Russian.

2. To reveal the path of the structural element -gate to the Russian morphemarium and its formation as an independent morpheme.

3. Determine the linguistic status of the new morpheme -gate.

4. Highlight and describe the main thematic groups of the corpus of words with a gate element.

5. To characterize the combining possibilities and word-formative potencies of the morpheme-gate.

6. Identify the reasons for the spelling inconsistency in the use of words with the morpheme -gate and give linguistically correct recommendations for their writing.

THE RELEVANCE OF THE WORK consists in considering the use of words with a structural element - gate, its gradual morphemization and consolidation in the Russian morphemar.

The novelty lies in the fact that for the first time a comprehensive study of a large homogeneously structured layer of vocabulary was carried out, reflecting the most scandalously significant events that influenced public life at the end of the 20th and the beginning of the 21st centuries. and linguistic activities.

RESEARCH METHODS used in the work: derivational analysis, descriptive method, qualitative method, elements of component analysis, classification method, comparative analysis, as well as the method of quantitative calculations, observation.

FIELD OF APPLICATION: the materials of the work can be used in subsequent research on lexicology, word formation, political history, culture, sociology, and be reflected in lexicographic practice.

STRUCTURE OF WORK: Master's qualification work consists of an introduction, three sections with subsections, a conclusion, a bibliography and an appendix.

APPROBATION OF WORK: materials and research results were presented in the All-Ukrainian scientific and practical Internet conference.

**MORPHEMISATION, ELEMENT -GATE, LINGUISTIC STATUS,
MORPHEMA, MORPHEMARIA, AFFIXOID, SPELLING**

СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ.....	8
РАЗДЕЛ 1. АКТИВНЫЕ ПРОЦЕССЫ В ЛЕКСИКОЛОГИИ И СЛОВООБРАЗОВАНИИ СОВРЕМЕННОГО РУССКОГО ЯЗЫКА.....	11
1.1. Основные тенденции развития лексикологии и словообразования в современном русском языке	11
1.2. Состояние современного русского языка в начале 21в.	17
РАЗДЕЛ 2. УПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕМЕНТА -ГЕЙТ В СОВРЕМЕННОМ РУССКОМ ЯЗЫКЕ	24
2.1. История появления морфемы -гейт в современном русском языке	24
2.2. Тематические группы с морфемой -гейт	34
РАЗДЕЛ 3. ПРОБЛЕМЫ ОРФОГРАФИЧЕСКОГО РАЗНОБОЯ В НАПИСАНИИ СЛОВ С МОРФЕМОЙ -ГЕЙТ	44
ВЫВОДЫ	56
СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ	60
ПРИЛОЖЕНИЕ	65

ВВЕДЕНИЕ

Актуальность данного исследования заключается в рассмотрении употребления слов со структурным элементом -гейт, его постепенной морфемизации и упрочении в русском морфемарии.

Объектом исследования выступают слова с компонентом -гейт в современном русском языке.

Целью исследования является определение лингвистического статуса морфемы -гейт в современном русском языке.

Основная цель работы предполагает решение следующих задач:

1. описать этапы морфемизации иноязычных элементов в русском языке,
2. выявить путь структурного элемента -гейт в русский морфемарий и становление его как самостоятельной морфемы,
3. определить лингвистический статус новой морфемы -гейт,
4. выделить и описать основные тематические группы корпуса слов с элементом -гейт,
5. охарактеризовать сочетательные возможности и словообразовательные потенции морфемы -гейт,
6. выявить причины орфографического разнобоя в написании слов с морфемой -гейт и дать лингвистически корректные рекомендации к их написанию.

Методика исследования подчинена достижению цели и решению поставленных задач. Она представлена комплексом методов, включающих деривационный анализ, описательный метод, качественный метод, элементы компонентного анализа, метод классификации, сравнительный анализ, а также метод количественных подсчетов, наблюдение.

Теоретическую базу исследования составили работы в области теоретических основ словообразования Е.А. Земской, Н.С. Валгиной,

Л.П. Крысина, Е.С. Отина, И.В. Гуровой, Н.А. Николиной, Е.П. Сеничкиной, В.В. Лопатина и др.

Научная новизна и теоретическая значимость исследования заключается в том, что впервые проведено комплексное лингвистическое исследование большого однородно структурированного пласта лексики, отражающего наиболее скандально значимые события, повлиявшие на общественную жизнь конца 20-го- начала 21 веков.

Практическая значимость исследования заключается в возможности применения материалов работы в последующих исследованиях по лексикологии, словообразованию, политической истории, социологии, в лексикографической практике.

Материалом исследования послужили более 400 (405) сложных гейт-производных, с повторяющимся вторым компонентом, отобранных из современных толковых словарей русского языка (Шагалова Е. Н. Самый новейший толковый словарь русского языка XXI века. 2011., Шагалова Е.Н. Словарь новейших иностранных слов. 2009., Солганик Г.Я. Толковый словарь : Язык газеты, радио, телевидения. 2008.) и англо-русских словарей, справочников новой лексики, обзора журналов и газет, а также путем сплошной выборки из интернет-ресурса (Эпштейн М. Русский язык : система и свобода. Новый журнал. 2008., Merriam-Webster Dictionary. URL : <https://www.merriam-webster.com/>).

Структура работы определяется ее целью и поставленными в ней задачами. Квалификационная работа магистра состоит из введения, трех глав, заключения и приложения. Библиографический список включает 55 источника, цитируемых и используемых в работе, список лексикографических источников, а также источников, взятых их глобальной сети интернет.

Введение раскрывает актуальность, определяет степень научной разработки темы, объект, предмет, цель, задачи и методы исследования, раскрывает теоретическую и практическую значимость работы.

В первом разделе представлен обзор работ, посвященных активным процессам в лексикологии. Рассматриваются этапы появления и закрепления иноязычных элементов в современном русском языке.

Во втором разделе уделяется внимание морфеме -гейт, этапам ее продвижения и закрепления в русском морфемарии, рассматриваются основные тематические группы, сдвиг и расширение семантики, сферы употребления.

В третьем разделе затронут вопрос разнобоя в написании композитов с морфемой -гейт.

В заключении подводятся итоги исследования, утверждаются окончательные выводы по рассматриваемой теме.

В приложении представлено более 400 гейт-производных.

РАЗДЕЛ 1.

АКТИВНЫЕ ПРОЦЕССЫ В СЛОВООБРАЗОВАНИИ СОВРЕМЕННОГО РУССКОГО ЯЗЫКА

1.1. Основные тенденции развития лексикологии и словообразования в современном русском языке

Среди основных тенденций развития лексикологии и словообразования современного русского языка наблюдается тенденция к аналитизму, которая сочетается с активностью словообразовательных процессов, т. е. синтетических способов выражения содержательного плана при помощи словообразовательных средств и агглютинативной техники присоединения морфем.

Тенденция к аналитизму вызвала мощный импульс в области заимствования иноязычной лексики, это связано с общими языковыми трансформациями, вызванными социально-экономическими и политическими преобразованиями в обществе в конце XX и начале XXI вв. Этот аспект усиливается масштабным развитием и активным использованием электронных средств массовой информации и коммуникации, что резко увеличивает приток англицизмов.

Рассмотрим причины заимствования.

1) Отсутствие соответствующей номинации в русском языке. К примеру, такие англицизмы: *ноутбук и его новые разновидности, органайзер, сканер, тюнер*, и др.

2) Отсутствие соответствующего (более точного) наименования в русском языке. К ним относятся: *топ-модель, брэнд, виртуальный, инвестор, дайджест, спонсор, спрей*. К этой группе также относятся заимствования, которые выполняют функцию речевой экономии и более конкретно выполняют номинативную функцию. Таким образом, например, вытеснены

ранее употребляемые единицы, например, *прайс-лист* (вместо *прейскурант*), *имидж* (вместо *образ*).

3) Влияние средств массовой информации и рекламы.

4) Немаловажно обратить внимание на семантическую дифференциацию заимствований (*дайвинг* – не просто погружение с аквалангом, а разновидность спортивно-туристического отдыха) и языковую экономию, когда заимствование заменяет описательную номинацию (ср. *круиз* – морское туристическое путешествие по определённом маршруту).

Важную роль играет также речевая мода, стремление казаться современным и «посвященным».

5) Стремление к иносказанию, к эвфемии, неопределенности, т. е. таким средствам номинации, которые вуалируют суть явления, часто отрицательного, оказываются для него камуфляжем, делая его вполне приемлемым для речи (ср. *киллер* – наемный убийца, *мизантроп* – человеконенавистник, *атеизм* – безбожие). Заимствования в русском (как и в любом другом славянском) языке нередко приобретают «размытую универсальность», «сокращают огромное поле смыслов до одного общего знаменателя» и тем самым скрывают суть явления. Поэтому такими словами удобно пользоваться, когда эту суть надо скрыть [16].

Причины заимствования объясняются законами аналогии, экономии речевых средств. Например, ускорение темпа жизни увеличивает действие закона речевой экономии.

Словообразование максимально подвижно, в его системе заложены большие потенции, реализация которых не ограничена.

Определенно, процесс адаптации иноязычных структурных элементов в русском языке - длительный и многоуровневый. Ему способствует ряд языковых факторов:

1) наличие "пустой ячейки" для выражения определенного значения (в качестве примера можно привести морфему -гейт- со значением "скандал, связанный с каким-либо государством или лицом" и под.);

2) необходимость синонимичного выражения определенных отношений (ср., например, суффикс -инг-, приставки со значением противоположности, противодействия противо- и анти- и под.);

3) наличие ряда однокоренных слов как основы для формирования у заимствованного слова словообразовательной структуры;

4) развитие словообразовательной активности иноязычного элемента с участием как иноязычных, так и русских производящих основ;

5) развитие многозначности иноязычных морфем в русском языке как результат их высокой словообразовательной продуктивности.

Можно выделить следующие группы заимствований:

1-я группа. Прямые заимствования. Слово встречается в русском сленге приблизительно в том же виде и в том же значении, что и в языке-оригинале. Это такие слова, как *мэн – мужчина, молодой человек, сайз - размер, мани - деньги, бойфренд- молодой человек, состоящий в отношениях, бро – близкий друг.*

2-я группа. Гибриды. Образованы присоединением к иностранному корню русского суффикса, приставки и окончания. В этом случае часто несколько изменяется значение иностранного слова-источника, например, *аскать-спрашивать, лайтовый-легкий, простой, хардовый-сложный, тяжелый, лайкать- положительно оценивать.*

3-я группа. Русские слова, которые звучат похоже на английские и используются в значении соответствующих слов. Очень много слов 3-группы в языке компьютерщиков: *мыло или емеля (e-mail), электронное письмо, клавиатура, ноут-ноутбук, соня-игровая приставка «sonu».*

4-я группа. Русские слова, которые являются кальками с английских слов, или приобрели новые значения под влиянием английских слов.

Например, *интерфейс-панель управления, сайт – интернет страница, дайвинг-погружение с аквалангом.*

Большинство ученых (Л. П. Крысин, Э. Хауген, Б. Н. Забавников, В. М. Аристова) выделяют три основных этапа адаптации заимствований в языке-реципиенте: проникновение в речь, частичное усвоение (заимствование), укоренение в языке.

Проникновение соответствует следующим критериям:

- непосредственная связь с языком-источником, проявляющаяся во внешней оформленности слова, например, появление в текстах иноязычных вкраплений, возникновение формальных дублетов, колебания на грамматическом и словообразовательном уровнях;
- семантическая однозначность как следствие того, что в большинстве случаев лексическая единица на этапе проникновения обозначает чужую реалию или передает чужое понятие;
- употребление в определенных контекстах; – отсутствие производных образований.

Заимствование характеризуется:

- внутренней связью слова с языком-источником;
- стабилизацией формы слова на грамматическом и словообразовательном уровнях;
- началом регулярной употребляемости слова;
- началом словообразовательной активности, реализацией деривационных потенциалов.

Укоренение характеризуется:

- отрывом слов от языка-источника;
- полной семантической самостоятельностью слова и образованием лексико-семантической микросистемы данного слова (фразеологизмы, переносные употребления и т.п.);
- взаимодействием с элементами заимствующего языка, ведущим к дифференциации значений в исконных словах;

- широкой употребляемостью слова;
- широкой словообразовательной активностью, ведущей к образованию новых лексем.

Определить, на каком этапе адаптации находится то или иное заимствование — процесс трудоемкий и довольно сложный. Адаптация заимствований протекает на разных языковых уровнях чаще всего неравномерно; сравнительно небольшое количество заимствований характеризуется одной и той же степенью освоенности на всех уровнях языковой системы.

Самый продуктивный способ словообразования в русском языке - это суффиксация.

Рассмотрим стадии закрепления иноязычных аффиксов в русском языке.

На первой стадии иноязычные элементы выступают в роли регулярно повторяющихся структурных компонентов в ряде слов. Например, в русский язык вошли английские слова с суффиксом –инг- (*спининг, кейтеринг, буллинг*). Но на определенном этапе он не сформирован как полноценный суффикс, так как слова, в которых он содержится, лишены словообразовательной структуры. Словообразовательный аффикс сам по себе не может существовать если в заимствованном слове невозможно выделить образующую основу, не только формально, но и семантически.

На втором этапе заимствованный структурный элемент формируется в качестве самостоятельной морфемы русского языка. Эти слова еще не получили широкого распространения, но их словообразовательное значение уже сформировалось, и они могут содержать производящую базу. Например, суффикс -аж- в словаре Т.Ф. Ефремовой характеризуется как «достаточно регулярная, но непродуктивная словообразовательная единица, которая выделяется в именах существительных мужского рода, которые обозначают действие, названное мотивирующим глаголом, как процесс» (*дубляж,*

зондаж, багаж, инструктаж, массаж, монтаж, пилотаж, саботаж, кураж) [11].

Третий этап характеризуется дальнейшим функционированием иноязычной морфемы в русском языке. На этом этапе морфема становится многозначной. В качестве примера можно привести иноязычный суффикс -ант-, который в русском языке функционирует в нескольких значениях:

- 1) лицо по производимому действию или по роду деятельности (*адресант, диверсант, квартирант, коммерсант, симулянт*),
- 2) лицо по объекту занятий или владения (*дипломант, диссертант, музыкант, фабрикант, дебютант*),
- 3) лицо - объект действия (*арестант, фигурант*),
- 4) лицо - участник совместного действия (*дуэлянт, конкурсант, концертант, экскурсант*),
- 5) лицо по отношению к месту работы или учебы (*курсант, лаборант*),
- 6) лицо - член коллектива (*оркестрант, сектант*),
- 7) лицо по отношению к тому, кем оно готовится стать (*докторант, магистрант*).

Но сфера действия таких морфем ограничивается пока только иноязычными основами (за исключением единичных случаев окказионального характера - *содержант*).

На четвертом этапе иноязычный аффикс содержит все признаки полноценной морфемы, может свободно вычленяться из производящей основы и сам участвовать в словообразовании. Например, элемент -гейт начал активно проявляться на почве русских производящих основ.

В этих условиях в последние два десятилетия, несмотря на большие потенциальные возможности русской деривационной системы и всплеск неузального словообразования, удельный вес производных слов с незаимствованными корнями среди неологизмов постепенно уменьшается, а число лексических заимствований растет. При этом в мощном потоке заимствований русские словообразовательные категории и типы не только не

разрушаются, не модифицируются и практически не пополняются заимствованными деривационными моделями, но и легко перерабатывают иностранные инновации, адаптируя их к русской словообразовательной системе.

Последняя пополняется новыми деривационными гнездами на базе иноязычных неологизмов, образованных как по имеющимся продуктивным словообразовательным моделям, так и по моделям композитов, которые активизировались лишь в последние годы: *демпинг – демпинговый, антидемпинговый, демпинговать, демпингование, демпинговость; бренд – брендить, брендиться, брендированный, брендирование, забрендировать, брендовый, мультибрендовый; демпинг-политика, демпинг-стратегия, бренд-коммуникационный, бренд-арт.*

1.2. Состояние современного русского языка в начале 21 в.

Характеризуя состояние языка в начале XXI века, необходимо обратить внимание на активность процесса десемантизации терминов – процесс детерминологизации. По мнению Н. С. Валгиной, «детерминологизация как процесс всегда была связана с теми периодами в жизни русского языка, когда он особенно активно впитывал в себя иноязычное слово» [4, с. 96]. Иное наименование данного явления – процесс «онаучивания», который заключается во внедрении огромного количества терминологической лексики в основной массив словоупотребления. Лексическая система русского языка отличается динамичностью, подвижностью, активностью языковых процессов, связанных с пополнением единиц из других языков. Иноязычные источники пополняли и обогащали русский язык на протяжении всего периода его исторического развития. Л. Е. Бессонова отмечает, что «активное употребление иноязычной лексики в речевой культуре общества, несомненный интерес и толерантное отношение к заимствованиям у носителей языка позволяет определить коммуникативно-прагматические

механизмы актуализации широкого употребления интернационализмов». Характеризуя причины появления новых слов, Л. П. Крысин подчеркивает, что «распад Советского Союза означал, в частности, и разрушение большей части преград, стоявших на пути к общению с западным миром.

Активизировались деловые, научные, торговые, культурные связи, расцвел зарубежный туризм; обычным делом стала длительная работа наших специалистов в учреждениях других стран. Это означало интенсификацию общения носителей русского языка с носителями иных языков, что является важным условием не только для непосредственного заимствования лексики из этих языков, но и для приобщения носителей русского языка к интернациональным (а чаще созданным на базе английского языка) терминологическим системам, например, в таких областях, как вычислительная техника, экономика, финансы, коммерция, спорт, мода и др.». Исследователь отмечает, что «в русской речи сначала в профессиональной среде, а затем и за ее пределами появились термины, относящиеся к компьютерной технике: само слово *компьютер*, а также *дисплей*, *файл*, *интерфейс*, *принтер* и мн. др., названия видов спорта (новых или по-новому именуемых): *виндсерфинг*, *скейтборд*, *армрестлинг*, *кикбоксинг*, *фристайл* и др.». Данный тезис, не может вызывать сомнений, поскольку именно эти сферы, по результатам корпуса выборки, являются сегодня востребованными и актуальными. Л. П. Крысин обращает внимание еще на один немаловажный факт. Исследователь подчеркивает, что «многочисленные экономические и финансовые термины выходят за пределы своей сферы: *бартер*, *брокер*, *ваучер*, *дилер*, *дистрибьютор*, *инвестиция*, *маркетинг*, *монетаризм*, *фьючерсные кредиты* и т.п. Многие из перечисленных слов были заимствованы давно, но использовались преимущественно среди специалистов. Однако по мере того, как явления, обозначаемые этими терминами, становились актуальными для всего общества, узкоспециальная терминология выходила за пределы профессиональной среды и начинала употребляться в прессе, в радио- и

телепередачах, в публичной речи политиков и бизнесменов». Именно переход языковых единиц из одной функциональной сферы в другую является приметой русского языка последних десятилетий.

Современный русский язык, по убеждению Г. Н. Складневской, характеризуется обширным массивом новой лексики, еще не включенной в толковые словари или зафиксированной в словарях последнего десятилетия, который стремительно заполняет те тематические пространства, которые с наибольшей полнотой отражают изменения, происходящие в жизни общества: политика, государственное устройство, идеология (*антиноменклатурный, антиправо, антиправовой, конфромизм, фундаменталист*); экономика, финансовое дело (*бессобственнический, бизнес-центр, брокер, инвалюта*); религии, верования (*кришнаиты, лама, махаяна, чакры, экуменизм*); медицина (*антистресс, мануальный, СПИД, хоспис*); армия, охранительные органы (*омоновский, омоновец, отказник, силовик*); современная молодежная музыка (*диско, мейнстрим, рейв, рок*); молодежная субкультура (*бодипирсинг, пирсинг*); спорт, игры (*бодибилдинг, боулинг*); еда, напитки (*баночный коктейль, фуа-гра, крекер*); предметы обихода, украшения, игрушки (*биотуалет, тинсы, трансформер*); одежда, фасоны одежды (*аидасы, боди, бюстье, капри, карго, косуха, парка, пуховик, свингер, слаксы, топ, топless, шазюбль*); ткани, материалы (*крэг, лайкра, наппа, нубук, органза, стреч, эластан*); сфера паранормальных явлений (*телекинез, телекинетический, экстрасенс*); косметика (*гель, скраб, кондиционер*) [33].

Опора на более ранние заимствования способствует развитию парадигматических связей иностранных неологизмов и формированию словообразовательных гнезд, в которые вступают и иноязычные форманты, соотносимые с лексемой в английском словосочетании и получившие в русском языке статус радикасоидов или аффиксоидов (с нечеткой границей между ними). Гнездовое воздействие иноязычной лексики на русскую словообразовательную систему открывает ее для новых заимствований. При

этом производные неологизмы с заимствованными корнями быстро утрачивают налет необычности и стилистической маркированности в текстах СМИ, рекламы, Интернета. Это новое явление объясняется тем, что иностранные элементы, свободные от ассоциативно-семантических и формальных связей в русской лексической и словообразовательных системах, имеют свободные словообразовательные валентности, в отличие от русских корней, связанных формальными и семантико-ассоциативными отношениями с единицами русского словообразования. Поэтому в производстве неологизмов в текстах масс-медиа русские корни уступают заимствованным. А так как речь идет о текстах массовой коммуникации, то за счет этой массовости в целом можно констатировать, что в производстве новых слов, которые быстро встраиваются в словообразовательную систему русского языка, в современном русском языке более активны заимствованные корни. М. Эпштейн вообще считает, что «корни русского языка перестали расти и плодоносить», что утрачивается «словопорождающая мощь родного языка» [46].

М. Эпштейн предлагает другой путь пополнения словарного состава русского языка и оживления словотворчества от русских корней – целенаправленное индивидуальное производство новых слов в рамках проекта творческого развития русского языка и создания словаря таких новообразований, при этом особое значение придается Интернету в закреплении и распространении искусственно созданных неологизмов [46]. Оба способа пополнения лексического состава русского языка, несомненно, имеют место в изучении лексического строя языка, но они не отражают реальное состояние словопроизводства от русских корней в современном языке, игнорируя уже созданные по продуктивным моделям и употребленные в реальных публицистических и разговорных текстах новые лексемы, не зафиксированные в словарях. Вероятно, что на фоне усиления общей словообразовательной активности увеличивается и образование новых слов от русских корней – прежде всего за счет лакунарности русской

словообразовательной системы и заполнения «пустых ячеек» потенциально возможными производными [38; 25].

Русские корни проявляют свою наибольшую словообразовательную активность в художественной литературе, публицистике и разговорной речи, образуя многочисленные потенциальные дериваты. Порожденные потребностями конкретного дискурса, они, как правило, не фиксируются словарями новых слов, ориентированными на средства массовой коммуникации. Игнорирование подобной лексики словарями связано также с тем, что установить степень новизны неологизма, образованного от русского корня, значительно сложнее, чем неологизма с иностранным элементом.

«Существует предубеждение, что творение новых знаков, новых единиц языка – это процесс коллективный, безымянный, соборный, что субъектом словотворчества может выступать только целый народ. Это мифологическое представление: ведь у народа нет одного рта, чтобы в один голос изрекать новое слово. Всегда кто-то произносит его первым, а потом оно подхватывается, распространяется – или угасает. Интернет делает возможным и мгновенное распространение нового слова среди огромного количества читателей. Новообразование может быть подхвачено на лету, и его успешность легко проследить по растущему из года в год и даже из месяца в месяц числу употреблений. Именно прозрачность интернета в плане чтения и проницаемость в плане писания делает его идеальной средой для отслеживания и распространения новых словесных, да и графических, изобразительных знаков. Интернет делает с языком то, что когда-то письменность сделала с литературой: подрывает его фольклорные основания, переводит в область индивидуального творчества» [46].

Таким образом, происходит становление иноязычных структурных элементов как самостоятельных морфем в русском языке, иными словами, осуществляется процесс морфемизации.

Как замечает Е.А. Земская, «конец XX в. иногда даже называют веком окказионализмов. Человек играет со словом, состязается в этих играх с

окружающими, стремясь победить соперника в остроумии, острологии, оригинальности формы выражения».

Таким образом, усилившееся на рубеже XX-XXI вв. лексическое заимствование приводит к тому, что адаптационный механизм русского языка становится более налаженным, бесперебойным. Об этом прежде всего свидетельствуют два факта: – ускоренный переход иноязычного неологизма на кириллицу или его одновременное функционирование в двух графических вариантах (часто в пределах одного текста); – активное участие нового слова в деривационных процессах, в особенности в словопроизводстве. Однако ускоренная адаптация иноязычной лексики не является основанием для прогнозирования результатов заимствования. Множество слов прошли фонетическую адаптацию, пишутся кириллицей, имеют своё строго индивидуальное значение, имеют производные, но при этом остаются на периферии языка.

Рассмотрение специфики словообразовательных процессов современности обнаружило заметную интенсивность их протекания. Словопроизводство как единство двух планов - формального (структурного) и семантического - проявило себя в настоящее время как наиболее активная сторона языковой системы. Несмотря на стабильность и традиционность основных способов и типов словообразования, результаты словообразовательных процессов по количеству полученных новообразований оказались очень значительными. Известные словообразовательные модели в современном языке реализовались в виде множества конкретных предметных значений, значительно пополнив словарный состав языка.

Активизация суффиксов нашла отражение в пополнении номинативного фонда новообразованиями с данным формантом.

Особенно активны в качестве базы словопроизводства социально значимые слова эпохи, семантика которых отражает политические и социально-экономические изменения в стране, в частности, расслоение

населения в материальном и социальном плане, развитие рыночных отношений, изменение ценностных ориентации, расширение сферы бизнеса, информатики, массовой культуры.

РАЗДЕЛ 2.

УПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕМЕНТА -ГЕЙТ В СОВРЕМЕННОМ РУССКОМ ЯЗЫКЕ

2.1. История появления морфемы -гейт в современном русском языке

В 1980-е г. появляется элемент -гейт который вычленился из названия вашингтонского отеля Уотергейт (Watergate.). Это связано с громким политическим скандалом, так называемым Уотергейтским делом в США, 1972 г. В отеле находилась штаб-квартира национального комитета Демократической партии, в которой были незаконно установлены прослушивающие устройства, что привело к преждевременной отставке президента Ричарда Никсона.

На протяжении четырех десятилетий этот компонент участвует в образовании слов, обозначающих различные события в политической, экономической, культурной, научной, спортивной и других сферах жизнедеятельности человека, напр.: ирангейт, пандорагейт, Моникагейт, диссергейт, Дзюбагейт, пиццагейт. По мнению Е. И. Коряковцевой, решающую роль в освоении новой морфемы сыграла «мода на разрушительные эстетические и поведенческие стандарты, порожденная потоком скандальной информации, “ритмоводителями” которого являются СМИ» [17]. С точки зрения ученого, репортерская «гейтмания» характерна в большей степени для тех массмедиа, стиль которых отличается клишированной сенсационностью и стереотипностью языковой игры [17].

«Дата рождения "Уотергейта" [политического скандала. - Е.О.] известна точно. Ночью 17 июня 1972 года Фрэнк Уиллс, вахтер фешенебельного комплекса "Уотергейта", обходя его коридоры, обнаружил взломщиков в предвыборной штаб-квартире демократов и вызвал полицию, которая арестовала их» (Известия. 1983. 16 окт.).

Через десятки лет подробности этой ситуации были экранизированы в фильме 2017-го года «Уотергейт. Крушение Белого дома».

По мотивам этих событий в 2019 году Маттиас Крамер создал настольную игру: «Настольная игра Уотергейт (Watergate) перенесет участников в июнь 1972 года, когда разразился один из самых громких политических скандалов в истории США.

Данный скандал стал известным по всей территории Америки, и впоследствии все регулярней к названиям подобных политических скандалов начал прикрепляться элемент -гейт.

Известие об Уотергейте быстро распространилось по всему миру, но сложно назвать точную дату, когда эта морфема впервые была замечена на «российской территории». Одним из первых скандалов с элементом -гейт на русской почве можно считать Ельцингейт, или дело о "красной ртути" (17 апреля 1993 года).

Постепенно этот структурный сегмент в русском языке превратился в самостоятельную морфему с четким значением «скандал».

Одним из первых слов, включающих элемент -гейт со значением скандала, было существительное *Ирангейт*, которым именовали политические действия в США и в Иране(1986г.).

Также создается прилагательное: *ирангейтский, ирангейтская история*.

Элемент -гейт присоединяется чаще всего к именам собственным, либо к фамилиям или же к именам, но имя должно быть известным и узнаваемым. Также все чаще в словообразовательный процесс вовлекаются нарицательные наименования (*ухогейт, пиццагейт, лолитагейт, зиппергейт, хэндигейт*).

Также морфема присоединяется к топонимам - названиям страны, города, районы (*ирангейт, сеулгейт, мытищигейт*).

Русский язык полностью заимствовал чужую словообразовательную модель. Морфема -гейт присоединяется не к основе слова (как это устроено в

русской дериватологии), а ко всему слову в форме именительного падежа, оставляя первую часть слова без каких-либо изменений.

Основа слова может обозначать место действия, причину или объект скандала, лицо, связанное со скандалом: *Кремльгейт*, *Моникагейт*.

Следующим шагом в семантическом развитии имени собственного «Уотергейт», выступающего в роли хрононима, стало снижение его связи с первоисточником, а именно топонимом (названием отеля) и появление в нем значения «политический скандал». С таким значением эта лексема начинает широко употребляться с конца 70-х годов. Например: «*Только пальцем троньте - я вам такой Уотергейт устрою...*» (Сов. Рос. 1980. 8 авг.);

«*...Американская публика как бы не замечает других, куда более серьезных и для самых Соединенных Штатов опасных "уотергейтов"*» (Лит. газ. 1983. 13 июля) и др. В период деятельности администраций Д. Картера и Р. Рейгана для обозначения новых скандалов в политической жизни Америки, связанных со взяточничеством и финансовыми аферами, в американской, европейской и советской печати распространяется выражение новый Уотергейт: «В американской столице, – писала 20 июня 1983 г. газета «Известия», – разгорелся новый «уотергейт» – громкий политический скандал, в центре которого оказалась нынешняя республиканская администрация».

Можно отметить синонимичные ему индивидуально-авторские (оказиональные) словосочетания *Уотергейт-бис* и *Уотергейт-II* (Лит. газ. 1983. 13 июля; Известия. 1986. 12 окт.). При этом политический скандал 1972 года именуется первым *Уотергейтом* или *Уотергейт-1* (Известия. 1986. 12 окт.). Распространение получают и словосочетания с прилагательными, образованными от названий стран и городов, где возникали крупные политические скандалы. Примеров таких словосочетаний достаточно большое количество: *сеульский "Уотергейт"*, *британский уотергейт*, *португальский уотергейт*, *египетский уотергейт*, *ирландский уотергейт*, *канадский Уотергейт*, *японский Уотергейт*, *зеленый Уотергейт* и др.

Последнее несколько необычное словосочетание равнозначно иному значению – *боннский Уотергейт*: в СМИ сообщалось о попытке спецслужб ФРГ дискредитировать одного из деятелей партии "зеленых".

О расширении лексических связей этого имени собственного, характерно его употребление в статье «Утечка совести», опубликованной в газете «Известия» 17 апреля 1987 года. Ее автор И. Овчинникова рассказывает о том, как в совхозе «Сугоновский» Калужской области тайком с целью компрометации был записан на магнитофонную ленту разговор сельских жительниц их соседкой. *«Сугоновские соглядатаи, - заканчивает статью корреспондент "Известий", – вооруженные магнитофоном, такого отпора не получили. Значит, деревенский «уотергейт» может повториться. Вот что печально-то».*

Преимущественно активный процесс развития семантически-обогащенного имени собственного Уотергейт получает в другом направлении – словообразовательном.

Элемент -гейт превращается в своего рода морфему с характерными признаками суффикса, которая, сочетаясь с основами новых имен нарицательных или существительных, участвует в образовании новых лексем, обозначающих большое количество разновидностей других политических скандалов, получающих всеобщую широкую огласку махинаций, злоупотребление должностными полномочиями, афер и т.д.

Процесс этот зародился в американском варианте английского языка, а затем распространился и на другие европейские языки, в том числе и русский. Большинство из них появляется благодаря так называемому «вставочному», или «телескопному» образованию новых слов, когда одно слово как бы "вставляется" в другое (наподобие частей зрительной трубы, телескопа), в результате чего появляется необычное (оказиональное) слово-гибрид.

Согласно Е. М. Чекалиной, «телескопия – это такой словообразовательный способ, при котором новое слово образуется слиянием

двух или более исходных единиц, представленных либо своими усеченными компонентами, либо одним усеченным и одним полным словом» [41 с. 158].

Такие словообразования активно развиваются в конце 20 в. и в начале 21 в. как и в европейских языках, так и на русскоязычной почве.

Слово уотергейт как бы наполовину (на отрезок уотер-) входит в сочетающуюся с ним определительную лексему, выражая своим сохранившимся элементом значение «политический скандал» или просто «скандал». Это особенно заметно было с первоначальными окказиональными образованиями этого типа. Позднее, по мере увеличения количества данных лексем, конечный слог -гейт постепенно становится оценочной морфемой, самостоятельно участвующей в образовании новых слов. Нередко это создает лексическую проблему в понимании происхождения подобных новообразований с элементом -гейт: в самом русском языке или же они в транслитерированном виде проникли в него из иноязычных источников.

Слова такого происхождения, зафиксированные в языке русскоязычных газет и журналов 80-х годов, а именно: *киддигейт* – так называли историю с «киддиз» (англ, *kiddy* «ребенок»)

Киддигейт- история с детьми вашингтонских чиновников, наводивших главное пропагандистское ведомство Белого дома *бриффинггейт* - скандал, связанный с хищением документов, *букгейт* – скандал, связанный с хищением бумаг картеровской администрации, *Рашагейт* (скандал, связанный с валютными махинациями русской мафии) и др. Это-образования исконно английские. «Внешний мир взирал на Моникагейт со смесью насмешливости и недоумения...» (Аргументы и факты. 17.02.1999.)

В некоторых случаях, при соединении первой - определительной части нового слова и компонента -гейт происходят изменения их фонемного состава: наложения одинаковых звуков (митинггейт), усечение начального звука в "суффиксе" -гейт (*КГБ-эйт, кагебейт, кагэбэйт*), делающие производное слово приемлемым для речевого аппарата.

Несколько подобных новообразований с компонентом -гейт было создано журналистом-международником М. Стуруа: *ЦРУгейт, ФРГгейт, угольгейт, космосгейт, большойгейт (Большой театр)*. В этом же ряду находятся окказионализмы: *Кучмагейт (дело Гонгадзе), Рахатгейт (неудавшийся переворот в Казахстане) и др.* Отмечены также случаи самостоятельного употребления слова с элементом -гейт, со значением «политический скандал», что подтверждает его статус самостоятельной морфемы: «всевозможные «гейты» разные по степени скандальности и масштабам последствий, случаются чуть ли не каждый месяц» (Известия. 18.10.2007.).

«Не новый ли... гейт?»(Известия., 1987. 20 мая);

«Паутина "гейтов"» (Правда. 1987. 22 июня).

Исконное значение слова -гейт функционирует самостоятельно в компьютерной терминологии, обозначая «ворота для отправки почты другим зонам сети, и образует в русском языке композиты: факс гейты, пейджер гейты и как корневая морфема присутствует в отвлеченном существительном: система гейтования.

Структурный элемент -гейт утверждается в русском языке как самостоятельная морфема, поскольку имеет структурную выделимость и четко оформленное значение "скандал, связанный с каким-либо лицом или государством" (*Уотергейт, ирангейт, Кремлегейт, Кучмагейт, Биллигейт, Путингейт, Панамагейт*).

Некоторые заимствованные английские аффиксальные морфы в языке источнике не интерпретируются как аффиксы, имея статус корневого форманта. Так, например, «*Уотергейт*» (название отеля, «Watergate» «всякий политический скандал» (много опасных «уотергейтов»). Особенно активное развитие это семантически обогащенное собственное имя получает в словообразовании. Его конечная часть гейт («ворота») превращается в своеобразную морфему с признаками суффикса и корня (аффиксоид).

Аффиксоидом считается «корневая морфема, приобретающая в составе производного слова признаки служебной морфемы, аффикса». Сочетаясь с основами новых собственных имен и нарицательных существительных, она участвует в образовании слов, обозначающих множество разновидностей «гейтов», приобретших в свое время значение других политических скандалов, махинаций, афер и т.д. Обобщенная семантика продвинула корень к аффиксу.

Использование элемента «-гейт», чтобы предположить существование скандала, было продвинуто Уильямом Сафиром, консервативным обозревателем *New York Times* и бывшим спичрайтером администрации Никсона. Ещё в сентябре 1974 года он написал о «Вьетгейте» (англ. *Vietgate*). Впоследствии он придумал множество аналогичных терминов, в том числе «*Контрагейт*», «*Дивергейт*», «*Дебатегейт*», «*Даблбиллингсгейт*» (о котором он позже сказал: «Моё лучшее [новое слово „-гейт“] — это инкапсуляция небольшого скандала в виде двойного биллинга»), «*Фрэнкигейт*», «*Франклингейт*», «*Геншергейт*».

Обратим внимание, что гейт-производные построены по метонимической модели наименования события:

- по участнику скандала (*Познергейт*);
- объекту скандала (*бордюргейт*);
- географической локализации события (*Челябинскгейт*) и др.

Со временем список возможных номинативов, к которым прикрепляется элемент гейт, разрастается на все сферы человеческого общества, и даже образует полноценные тематические группы. Таким образом, для присвоения наименования тому или иному событию журналист должен проделать творческую работу: отобрать такие дифференциальные признаки денотата (ассоциаты), которые позволят интегрировать значение, необходимое автору в конкретной коммуникативной ситуации.

Все вышеназванные дериваты служат средством пейоративной оценки западной политической системы в рамках прагматической доминанты публицистических текстов – оппозиции «свой – чужой».

Классификация морфем носит многомерный, ступенчатый характер и строится с учетом разных признаков, которые образуют определенную последовательность:

- 1) обязательность/ необязательность морфемы в структуре слова;
- 2) позиция морфемы в структуре слова;
- 3) выполняемая морфемой функция;
- 4) участие/неучастие морфемы в формообразовании/ словообразовании (продуктивность/непродуктивность);
- 5) частотность морфемы (регулярность/ нерегулярность) в языке;
- 6) материальная выраженность или невыраженность морфемы;
- 7) характер стилистической окраски, ее наличие или отсутствие;
- 8) происхождение морфемы [Николина 2005: 24].

В.Г. Костомаров и Е.С. Отин придерживаются точки зрения, что компонент -гейт ассимилирован русским языком. Вслед за этими учеными можем считать, что компонент -гейт усвоен русским языком; если же говорить о степени его усвоения, то, опираясь на исследование О.Н. Сологуб, можно утверждать, что элемент -гейт находится на последней стадии приобретения морфемных свойств русского языка, которая характеризуется таким образом: «На последней стадии иноязычный структурный элемент уже прочно завоевывает свои позиции в системе русского языка. Это полноценная морфема, которая четко выделяется в русском языке как структурный элемент слова, имеет вполне определенное значение и функционирует в языке как продуктивный словообразующий формант, образуя новые слова и на базе русских основ.

Возникает стадия приобретения иноязычным структурным элементом -гейт морфемных свойств русского языка; иллюстрируется примерами функционирования компонента -гейт как некоторой самостоятельной

лексической единицы, в результате чего он приобретает морфологические показатели числа и падежа.

Обратим внимание на композиты с компонентом -гейт. Источник их происхождения – английское составное наименование Watergate (Уотергейт). Заметим, что социолингвистический контекст истории этого собственного имени и его развитие в словообразовательном направлении становились предметом ряда исследований как отечественных, так и зарубежных ученых.

О продуктивности форманта говорит следующее:

1) факт включения в словарь: «Гейт – вторая составная часть сложных слов, вносящая значение «политический скандал»;

2) многочисленные примеры окказионализмов, образующихся на базе русских основ: *дачагейт, конюшнягейт, чеченгейт, яблокогейт* и др.

Гейт-образования представляют собой «последовательные, частотные и многообразные ряды или серии», что свидетельствует, по мнению Е.И. Коряковцевой, о появлении словообразовательных типов существительных с формантом -гейт, комплексно выражающих понятия атрибутивности и ситуативности.

Слова с гейт-производными в словаре Н.В. Габдреевой и М.Т. Гурчиани подразделяются на композиты с первым ассимилированным компонентом (*Ирангейт, Картергейт, Коллоргейт, Моникагейт, Рейгангейт, файлгейт*) и сложные слова с первым неассимилированным компонентом, представленным транслитерированной формой (*Трэвелгейт и Уайтуотергейт*).

Рассмотрим гейт-модели группы образований с ассимилированным первым компонентом по степени раскрытости (конкретизации).

Они располагаются по ступеням: первая ступень – модель общего вида:

«существительное + гейт»;

вторая ступень – модель «уточненная» (с учетом разрядной принадлежности), представленная двумя гейт-моделями: «имя собственное + гейт» и «апеллятив + гейт».

Охарактеризуем модель «имя собственное + гейт». Она имеет две разновидности: 1) «антропоним + гейт»: а) «фамилия + гейт» (*Картергейт*, *Рейгангейт*); б) «имя + гейт» (*Коллоргейт*, *Моникагейт*) и 2) «хороним (название государства) + гейт»: *Ирангейт*.

Окказионализмы могут быть построены по гейт-модели «эргоним + гейт» (*ЦРУ-гейт*, *ФБР-гейт*, «*Речник*»-гейт, *ЮКОС-гейт* и др.).

Модель «апеллятив + гейт» представлена одной разновидностью: «конкретное существительное + гейт» (*файлгейт*).

Предлагаю рассмотреть другие разновидности гейт-образований:

1) «вещественное существительное + гейт» (*нефтегейт*, *угольгейт*);

2) «абстрактное существительное + гейт» (*страхгейт*).

К группе гейт-образований с первым неассимилированным компонентом (*Трэвелгейт* и *Уайтуотергейт*) могут быть отнесены композиты с нетранслитерированной составляющей: *BP-гейт* и *Google-гейт*. Отметим, что если рассматривать спаянность компонентов гейт-образований, то следует констатировать, что -гейт может функционировать как самостоятельная лексическая единица.

Например: «В принципе все последние американские администрации вели двуличную политику, носили маски... «*Два «гейта» – одна мораль... «Между ними пролегла целая анфилада всевозможных «гейтов»* (Московская правда). «*Не новый ли... гейт?*» (Известия., 1987. 20 мая);

«*Поклонники писателя – в политическом смысле – немедленно окрестили скандал «Шишкингейтом». Хотя никаким «гейтом» здесь не пахнет*». (Правда.ру. 11.03.2013);

«*Паутина "гейтов"*» (Правда. 1987. 22 июня);

«Не надо залезать в дебри истории нынешней администрации, чтобы убедиться: «*Ирангейт*» не исключение, а правило, что всевозможные

«гейты», разные по степени скандальности и масштабам последствий, случаются чуть ли не каждый месяц» (Известия. 1986. 18 ноября).

Выделим целую группу производных-прилагательных и существительных: уотергейтский; послеуотергейтский: «Так изменилась ли все-таки послеуотергейтская Америка?» (Известия. 1982. 16 июня); постуотергейтский:

«В недолгий период постуотергейтского самобичевания...» (Известия. 1983. 17 окт.);

уотергейтцы: «...адвокат-миллионер из Хьюстона, прославившийся тем, что посадил на скамью подсудимых некоторых "уотергейтцев"» (Известия. 1979. 13 сент.);

уотергейтик: «Есть "уотергейты". А есть и "уотергейтики"» (Известия. 1986. 12 окт.) и др.

Все сказанное свидетельствует о том, что в словообразовательную систему русского языка вошел весьма активный словообразующий элемент, областью функционирования которого является газетно-публицистический язык.

Приведем примеры становления элемента – гейт как самостоятельной морфемы:

- В 1972 году заимствованное слово Уотергейт имеет нечленимую структуру. Затем появляются новые слова, которые образовались путем добавления к имени собственному (участников скандала) части –гейт, здесь уже структурно вычленяется элемент -гейт. Например: *Биллигейт (1980 г.), Камиллагейт (1990 г.)*.
- Далее морфема становится многозначной, и уже название определенного скандала не обязательно связано с его непосредственными участниками. Основа членимая, но не производная. Например: *Бисквитгейт (2017 г.), Пиццагейт (2016 г.)*.
- На данном этапе развития, элемент –гейт имеет все признаки полноценной морфемы и свободно вычленяется. Например:

Челябинскгейт - композит, так как можно выделить топоним «Челябинск» и корневую морфему «гейт»

- Также элемент гейт начинает функционировать самостоятельно, чаще всего во множественном числе (*Сколько было всяких «гейтов»!*)

2.2. Тематические группы с морфемой -гейт

Первоначально элемент -гейт употреблялся только в качестве обозначения масштабного, значимого политического скандала, но с течением времени, под влиянием социальных факторов и СМИ у морфемы -гейт расширилась семантика, и элемент -гейт стал употребляться по отношению к шоу-бизнесу, спорту и мировым брендам.

Его потенция настолько велика, что элемент –гейт употребляется чуть ли не в каждой сфере жизни, также много окказиональных слов, которые люди придумывают «на ходу», и они моментально закрепляются в речи, и готовы к употреблению. Даже незначительные ссоры с элементом иронии могут называться гейтом (*песочницагейт, дачагейт*).

Условно гейты можно классифицировать по территориальной принадлежности:

Начнем со страны-«первооткрывателя» – это США, именно в этой стране сгруппировалось основное количество слов с морфемой –гейт.

Американские гейты:

- *Айфонгейт*
- *Букгейт*
- *Вайнштейнгейт*
- *Геймергейт*
- *Зиппергейт*
- *Клинтонгейт*
- *Мотрогейт*
- *Пиццагейт*

- *Рейгангейт*
- *Твиттергейт*
- *Трампгейт*
- *Уотергейт*
- *Ухогейт*
- *Байденгейт*
- *Коронагейт*

Тенденция вскоре перешла на страны Европы:

Берлусконигейт

- *Дианагейт*
- *Ирангейт*
- *Камиллагейт*
- *Моджигейт*
- *Панамагейт*
- *Скрипальгейт*
- *Хэндигейт*

Позже номинации с этой морфемой получили распространение и в странах СНГ:

- *Артекгейт*
- *Гонгадзегейт*
- *Ельцингейт*
- *Киркоровгейт*
- *Кремлингейт*
- *Кучмагейт*
- *Лазаревгейт*
- *Лолитагейт*
- *Ляшкогейт*
- *Медведевгейт*
- *Мытищигейт*

- *Пандорагейт*
- *Панингейт*
- *Рашагейт*
- *Рыбкагейт*
- *Слуцкийгейт*
- *Смирновагейт*
- *Сычевагейт*
- *Тимошенкогейт*
- *Швабрагейт*
- *Шурыгинагейт*
- *Ющенкогейт*
- *Янаевгейт*
- *Януковичгейт*

Первый политический скандал, давший начало использования морфемы -гейт, произошел в стенах вашингтонского отеля «*Уотергейт*», связан с подслушиванием телефонных разговоров. С тех пор элемент -гейт быстро распространился именно в политических скандалах и долгое время бытовал только в них. Но со временем появились новые сферы употребления аффиксоида, мы наблюдаем не только расширение семантики, но и сдвиг начальных значений.

Если изначально образование композитов с элементом -гейт было только на основе корпуса слов, которые непосредственно относятся к участнику или месту скандала, то в дальнейшем мы наблюдаем сдвиг семантики, первая часть композита может иметь совершенно косвенную номинацию. Например: *пандорагейт*—скандал с оффшорами президента В. Зеленского, которые он тайно хранил.

Отметим, что из названия мы не можем понять, с кем или с чем связан скандал, где он проходил и т.д. Мы нуждаемся в комментарии, из которого становится ясно, что проводится параллель со знаменитым ящиком Пандоры

из древнегреческой мифологии. Этот пример ярко отображает как и словообразовательные потенции морфемы, так и семантические.

Подобный пример: *пицца-гейт* – теория заговора, согласно которой влиятельные сторонники Хиллари Клинтон связаны с тайной организацией педофилов. Появилась в США в период президентских выборов 2016 года.

Как мы видим, суть скандала никак не соотносится с названием. На самом деле довольно сложно в данный отрезок времени определить тенденции появления таких композитов. Здесь вступает в силу креативная лингвистика, которая как раз и изучает такие новообразования в речи.

Немаловажно обратить внимание на появление целых синонимических рядов с элементом -гейт.

Так, для обозначения скандала, связанного с именем президента США Б. Клинтона, используются неологизмы *зиппергейт*, *Моникагейт* и *Биллигейт*, *Хиллари-гейт*, *Пицца-гейт*, *e-mailгейт* и *Клинтон-гейт*. Подчеркнем, что выбор синонима зависит от желаемого акцентирования внимания говорящего.

Букгейт (политический скандал, связанный с хищением конфиденциальных бумаг картеровской администрации) и *Картергейт* могут быть квалифицированы как синонимы.

Гейт-производные, связанные с именем президента США Р. Рейгана, – *Рейган-гейт* и синонимичный ему *ирангейт*.

Дело «*Volkswagen*» имеет синонимы – *дизельгейт*, *фольцвагенгейт*.

Хакгейт имеет синонимы – *Рупертгейт*, *Мердокгейт*.

Rathergate известный как *Memogate*.

Опираясь на результаты исследования, приходим к выводу о необходимости составления классификации основных тематических групп гейт-производных.

Чаще всего скандалы были связаны с такими темами:

- Гей-скандалы (*Лазаревгейт*, *Панингейт*)

- Скандалы по географической локализации. (*Челябинскгейт, Америкагейт, Украинагейт, рашагейт*)
 - Государственная служба (*Челны-гейт, Бастрыкингейт*)
 - Журналистика (*телочкагейт, страхгейт*)
 - Злоупотребление служебным положением (*Берлусконигейт*)
 - Коррупция (*коллоргейт, ФИФАгейт*)
 - Культура (*Бейонсгейт, музейгейт*)
 - Наука и образование (*Петрикгейт*)
 - Отмывание денег (*Ельцингейт*)
 - Предательство (*Януковичгейт*)
 - Растрата (*Кремлингейт*)
 - Религия (*исаакийгейт, намазгейт*)
 - Секс-скандалы, домогательства, педофилия (*Рыбкагейт, Вайнштейнгейт, Пиццагейт*)
 - Спорт (*Моджигейт*)
 - Убийства и покушения (*Кучмагейт, Скрипальгейт*)
 - Фальсификация данных на выборах, причем не обязательно на высшем уровне (*мытищигейт*)
 - Шоу-бизнес (*Киркоровгейт*)
 - Экономика (*дизельгейт, АНТгейт*).

Сфера политики насчитывает наибольший процент гейт-производных, это не удивительно, ведь, именно в этой сфере зародился компонент -гейт и активно развивается.

Но не стоит забывать о расширении сфер употребления аффикса.

Приведем примеры скандалов в мире спорта.

Самым наблюдаемым видом спорта со стороны СМИ является футбол, это мировая игра, в которой не обходится без происшествий.

ФИФАгейт - громкий скандал в международной федерации футбола (ФИФА). Полиция задержала чиновников по обвинению в коррупции.

Генеральный директор футбольной команды «Ювентус» Лучано Моджи был замешен в коррупционном скандале, названым *Моджигейт*.

Не обошлись без скандального внимания и промышленные производители.

Фирма «Фольцваген», выпускающая автомобили, не соблюдала норму концентрации вредных веществ в выхлопе дизельных автомобилей и таким образом наносила ущерб природе. Рассмотрение этого вопроса получило название *фольцвагенгейт*.

Подобный скандал произошел и с производителем «Ниссан». Его назвали *ниссангейт*.

Крупный скандал, произошедший с известным брендом «Айфон», получил название *айфонгейт*.

Острые социальные конфликты также не обходятся без внимания.

Три похожих конфликта произошли в России, они не оставили народ равнодушным, получили широкую огласку по всей стране: *Шурыгинагейт*, *Сычевагейт*, *Смирновагейт*.

Элемент -гейт может выполнять эвфемистическую функцию, так как это иноязычный элемент и содержит возможности вуалирования, камуфлирования прямого значения «скандал».

В соответствии со сферами употребления (личной и социальной) выявлены тематические группы эвфемизмов: политические эвфемизмы; эвфемизмы из области спорта; обозначения событий, связанных с нарушением морально-этических норм.

Элемент -гейт имеет все признаки эвфемизмов, это иностранное слово, имеет свойство вуалировать слово «скандал» (так как оно несет негативную стилистическую окраску), и формально улучшает денотат происходящего события.

Существует классификация, составленная Columbia journalism review в 2008 и в 2015 годах, на которой указана длительность актуальности скандалов и степень глобальности происшествя. (Рис. 1)



(Рис. 1)

Bridgagate — скандал с закрытием полосы движения в Форт-Ли, также известный как скандал с перемычкой на мосту Джорджа Вашингтона или *Bridgagate*, является политическим скандалом в США, в котором сотрудник и политические назначенцы губернатора Нью-Джерси Криса Кристи вступили в сговор с целью создания пробок в Форт-Ли.

Геймергейт (англ. GamerGate) — длинная цепь скандалов в англоязычной прессе, начавшаяся в августе 2014 года с расследования коррупции в игровой журналистике.

Климатгейт — скандал, связанный с утечкой архива с электронной перепиской, файлами данных и программами их обработки из отделения климатологии британского университета Восточной Англии.

Баунтигейт — Во время матчей плей-офф сезона 2009 года против «Миннесоты Вайкингс» и «Аризона Кардиналс» игроки «Нью-Орлеанс

Сэйнтс» (в итоге завоевавшие титул чемпионов) устроили настоящую охоту за квотербеками соперников Бреттом Фарвом и Куртом Уорнером.

Дефлатгейт — спор Национальной футбольной лиги, в котором утверждалось, что квотербек «Патриотов Новой Англии» Том Брэди приказал преднамеренную дефляцию футбольных мячей, использованных в победе «Патриотов» над «Индианаполис Колтс» в 2014 году на Чемпионате Америки по футболу.

Вейнергейт — Энтони Вейнер, бывший член Палаты представителей Соединенных Штатов из Нью-Йорка, участвовал в многочисленных сексуальных скандалах, связанных с секстингом.

Татугейт — полемика, когда Джим Тревел, главный тренер из штата Огайо Buckeyes футбольной команды, подал в отставку на фоне обвинений, что он лгал, чтобы скрыть деятельность, в том числе татуировок, осуществляемых в нарушении NCAA правил игроков.

Seagate — жалобы на низкое качество жестких дисков, американской компании Seagate Technology, из-за чего они очень быстро выходят из строя.

Celebgate — в сеть попали интимные снимки звезд первой величины, среди которых были Дженнифер Лоуренс, Ким Кардашьян, Кирстен Данст и другие. Тогда хакер сумел получить доступ к чужим аккаунтам iCloud, большинство владельцев которых были известными личностями.

Худигейт — Американский производитель одежды Bstroy оказался в центре скандала из-за показа худи (толстовок с капюшоном), которые, предположительно, объединены идеей массовой стрельбы в школах. На худи были отверстия, напоминающие следы от пуль. Фотографии одежды, появившиеся в "Инстаграме" брэнда, вызвали негодование среди пользователей соцсети.

Codaгейт — спор о баскетбольном матче NBA между Brooklyn Nets и Los Angeles Lakers, в котором игрок намеренно пролил чашку содовой, чтобы задержать игру.

Селфигейт — журналист из Ле Монд сфотографировал себя в овальном кабинете президента Обамы.

Подведем итоги по данному разделу.

Слова с компонентом –гейт строятся по заимствованной словообразовательной модели: первоначально это имя собственное (топоним, антропоним) в форме именительного падежа, к которому присоединяется суффикс -гейт: *Моникагейт*, *Скрипальгейт*, при этом сохраняется прописная буква онима. Со временем появляется все больше слов, образованных от нарицательных существительных с данной морфемой, что говорит о словообразовательных потенциях новой морфемы.

Рассмотрен путь зарождения и развития морфемы -гейт, поднят вопрос продуктивности и регулярности данной морфемы.

Выделено 18 тематических групп с элементом гейт. Дана история наиболее интересных гейт-производных. Самой широкой сферой употребления данного типа слов являются средства массовой информации.

Благодаря СМИ, морфема получила распространение и не теряет свою продуктивность.

Основную массу гейтов составляют политические скандалы, хотя семантика и сферы употребления морфемы значительно расширились и детализировались.

РАЗДЕЛ 3.

ПРОБЛЕМЫ ОРФОГРАФИЧЕСКОГО РАЗНОБОЯ В НАПИСАНИИ СЛОВ С МОРФЕМОЙ –ГЕЙТ

Потребность письменного освоения новых слов определяется, с одной стороны, представлением о ценности единого графического облика слова, поддерживаемого традицией употребления, что связано с выполнением коммуникативных функций языка. Важность единства написаний, облегчающего письменное языковое общение, отмечалась многими учеными (см., напр. [9; 1]).

С другой стороны, эта нужда проявляется в общественном интересе в преодолении ситуации орфографического разнобоия в современном русском языке, появляется необходимость в однозначных нормативных рекомендациях в трудных случаях орфографической практики. Это связано с убеждением «в существовании объективной, общеобязательной «нормы» для каждого языкового явления и необходимости этой нормы для самого существования языка», которое А.М. Пешковский назвал нормативной точкой зрения на язык [26].

Существуют определенные признаки ассимилированности иноязычного слова в принимающем языке. По мнению Л.П. Крысина, для вхождения слова в язык необходимо выполнение следующих условий: «Это –

- а) графемно-фонетическая передача иноязычного слова средствами заимствующего языка;
- б) соотнесение его с определенными грамматическими классами и категориями;
- в) семантическая самостоятельность слова, отсутствие у него дублетных синонимических отношений со словами, существующими в языке-заимствователе;

г) для слова литературного языка – употребление не менее чем в двух разных речевых жанрах, для термина – регулярное употребление в определенной терминологической сфере» [20].

Понятно, что для полного письменного освоения иноязычного слова в языке, в нашем случае – в русском, простой графической передачи его русскими буквами часто бывает недостаточно; необходимо, чтобы написание устоялось, если существуют теоретические возможности записать слово несколькими различными способами и на практике это реализуется в виде письменных вариантов. Часто употребление заимствований испытывает вариативность как и в произношении, так и в написании слов.

Узус дает широкий спектр примеров:

«кешгейт» «кэшгейт», «рейгангейт» «рэйгангейт», «фолцвагенгейт», «фольцвагенгейт», «фолксвагенгейт», «фольксвагенгейт».

Таким образом, письменная адаптация заимствования, приспособление его к принципам письма и правилам орфографии – один из аспектов его освоения языком-реципиентом.

Для заимствованных слов, а именно композитов с элементом -гейт на данный период времени особое внимание требуют такие орфографические проблемы:

- 1) проблема транслитерации;
- 2) употребление удвоенных согласных;
- 3) правила о слитном/раздельном/дефисном написании слов.
- 4) прописная/строчная буквы
- 5) английское неперебиваемое написание
- 6) кавычки либо их отсутствие
- 7) удвоение на стыке согласных либо их сращение.

Для нынешней орфографической ситуации они являются наиболее актуальными, поскольку дают большое количество колебаний на письме среди новых заимствований.

Рассмотрим подробно каждую выделенную проблему написания слов с элементом -гейт:

1) Вопрос о транскрипции и транслитерации заимствований с элементом -гейт.

Перед тем как сформируется графическое изображение нового слова, оно проходит сложный путь от этимологического прототипа, с целью стать лексическим неологизмом в русском языке.

Письменная адаптация связана

- а) со способами передачи слова – транскрипцией или транслитерацией – и
- б) с орфографическими установлениями (нормализацией и кодификацией).

По данным А.В. Суперанской, способ практической записи иноязычных неологизмов начиная с 19 в. и до 2-й половины 20 в. эволюционировал от передачи написания к фонетизации и затем к фонематизации [37].

Транскрипция становится ведущим принципом передачи иноязычных слов. По мнению Я.К. Грота, «мы (...), при совершенно своеобразной азбуке, лишены средств сохранять на письме точную форму таких слов и принуждены изображать их по произношению, держась сколько можно ближе иностранного выговора» [9].

Приведенные варианты слов различаются по фонемному составу количественно и качественно, и это отражается на письме. Неустойчивость фонемного состава лексем – особенность иноязычных слов на раннем этапе заимствования, и зависит она от степени фонетических различий между контактирующими языками. При наличии однозначных соответствий коррелирующих единиц (иноязычная графема → иноязычная фонема → русская фонема) процесс транскрибирования проходит благополучно.

Однако любые замены в значительной степени условны и относительны. Звуки иностранного языка могут не иметь точных эквивалентов в русской языковой системе, а приблизительных – иметь

больше одного. Поэтому часто процесс перехода осложняется различными допущениями и неточностями, которые в итоге ведут к разнонаписаниям.

Примеры:

- английский [æ] передается в русском как [э] или как [а] (напр., *хэндигейт/хандигейт (Handygate)*)
- английский [ɪ] также передается как [а] или как [э] (напр., *мюльдергейт/малдергейт (Muldergate)*)
- английский [w] передается в русском как [у] или как [в]–*элбоугейт/элбовгейт (Elbowgate)*;
- английский [h] передается как [г] или [х] –*гавайигейт/хавайигейт (Hawaii)*
- английский [s] передается как [с] либо [з] – *эльсагейт/эльзагейт (Elsagate)*
- английский [e] передается как [и] *Бибигейт (Bebe-Gate)*
- английский [z] передается как [ц] или [с] –*Ибицагейт/Ибисагейт (Ibizagate)*

Примеры заимствований, иллюстрирующие такие колебания: различие употребления фонемы [e] и [э]. Напр.:

Кешгейт/кэшгейт, рейгангейт/рэйгангейт, эмейлгейт/емейлгейт, херрогейт/хэррогейт, селфигейт/сэлфигейт, хендигейт/хэндигейт стейнгейт/стэйнгейт, тревелгейт/трэвелгейт и т.д.

Как видно из примеров, употребление как фонемы [e] так и [э], имеет место среди заимствований в современном русском языке и ни в коем случае не считается ошибкой, разрешены оба варианта употребления слов.

Интересным примером является слово «*Volkswagengate*», в нем ярко отображается сразу несколько проблем транслитерации, так как в нем присутствуют английские фонемы, не имеющие точного эквивалента в фонемном составе русского языка, рассмотрим подробно:

В данном случае английская [v] пишется и произносится, как [ф]:

фолцвагенгейт/фольцвагенгейт/фолксвагенгейт/фольксвагенгейт.

В этом примере вариантов написания одного и того же композита, можно выделить разное написание согласных «кс» в соотношении с «ц».

Немаловажно заметить проблему по мягкости/твердости (в одном варианте мягкий знак присутствует, в другом –отсутствует).

Проблема употребления мягкого знака, наглядно показана в словах–*Мюльдергейт/мюлдергейт/ малдергейт, хайльгейт/хайлгейт.*

2) Вопрос об удвоении согласных в заимствованиях с элементом – гейт.

Среди новых заимствований иногда попадаются случаи передачи при заимствовании не звука, а буквы – случаи транслитерации. Обычно наблюдается смешение транскрипционного и транслитерационного способов передачи в пределах одной лексемы. Типична передача удвоения согласных при отсутствии долгого произношения в языке-источнике (т.е. передача букв, а не звука.

Довольно часто идет столкновение с проблемой написания удвоенных согласных, так как многие слова, к которым прикрепляется элемент -гейт–англицизмы, в которых по грамматическим нормам языка-источника, это приемлемый случай, а на русской почве, возникает вопрос: нужно ли переносить английские правила на русскую орфографию?

На практических примерах можно заметить тенденцию, что большинство композитов употребляется согласно оригиналу в английском языке, то есть с удвоением согласных, и все они образовались на почве английского языка:

Коллоргейт, Билли-гейт, зиппер-гейт, Ниссангейт, Нэннигейт, Блоббигейт, Камиллагейт, Маммигейт, Доннигейт, Чоппергейт.

В качестве исключений: «*Офисгейт*» мы пишем с одной буквой «ф» хотя в оригинале «*Officagate*» с двумя «ф», это зависит от того, что слово «офис» уже потеряло статус неологизма, и вошло в русский язык, ассимилировав под русское правописание.

Что касается слова «*Твиттергейт*» то в большинстве случаев употребляется удвоение согласных –«т». Но и существует вариант–*твитергейт*, вопрос, считать ли такие записи графически правильными (или,

скорее, графически допустимыми), открыт. Однако иногда такие написания побеждают в узусе.

3) Вопрос о слитном/раздельном/дефисном написании слов с элементом -гейт.

Вопрос остается открытым, нет никакой закономерности в написании слов с элементом -гейт.

Основной корпус слов с элементом -гейт, пишется слитно, без каких-либо колебаний, касающихся правописания заимствованной лексики, так как является сложным словом, на примере «Уотергейт», который положил начало образования подобных композитов, которые пишутся слитно, к примеру: *Кучмагейт, Путингейт, Камилагейт, Ниссангейт, Швабрагейт, Коронагейт и т.д*

Многие композиты употребляются, как и слитно так и через дефис, напр.: *Телеграмгейт/Телеграм-гейт, Дзюбагейт/Дзюба-гейт, Пандорагейт/Пандора-гейт, Хиллари-гейт/хилларигейт, ФредоГейт(нашла именно такой вариант написаний «Гейт» с большой буквы)/Фредо-гейт, Бибигейт пишется слитно, а в английском – через дефис (Bebe-Gate).*

Слова, употребляемые только с дефисом: *Дуна-гейт, Слуцкий-гейт, Свиначук-гейт, e-mail-гейт, Минздрав-гейт и т.д.*

Дефисное написание чаще всего встречается с аббревиатурами, а именно: *ФИФА-гейт, ЮКОС-гейт, ВР-гейт, Google-гейт и т.д.*

Раздельное написание прослеживается в таких примерах: *Курченко гейт, Бен Ладен Гейт.*

4) Вопрос о написании с прописной либо со строчной букв, слов с элементом -гейт.

Слова с элементом -гейт, которые образованы от имени собственного или содержат название отеля или госучреждения, имеют тенденцию написания с заглавной буквы, напр.: *Хилларигейт, Трампгейт, Моникагейт, Путингейт, Свиначук-гейт, Рыбкагейт, Абу Грейбгейт.*

Слова с элементом -гейт, которые образованы от отвлеченных, абстрактных понятий могут писаться, как и с заглавной буквы так и со строчной— *пиццагейт/Пиццагейт, лайки-гейт/Лайки-гейт, бисквитгейт/Бисквитгейт, пенисгейт/Пенисгейт, татугейт/Татугейт и т.д.*

Чаще встречаются слова с элементом -гейт, именно с прописной буквы, так как основная масса композитов, образована от имен собственных политических деятелей, известных, влиятельных людей, стран, городов, которые по грамматическим нормам должны писаться с прописной буквы.

Существует ряд примеров, которые в целом нужно писать со строчной буквы, так как в их основе лежат апеллятивы, которые способны перейти в имена собственные. Это можно назвать разновидностью ономастической новой лексики, которая подчеркивает уникальность, единичный случай употребления онимов в значении отношения их к скандальной ситуации, таким образом, стает возможным написание с заглавной буквы:

Швабрагейт (о раскрытии насильника в тюремной больнице, подкрепленное видеоматериалами).

Крендельгейт (о случае, когда Дж. Буш, во время просмотра футбольного матча, подавился сухим кренделем)

Телочкагейт (скандал вокруг записи в официальном издании «Медуза», которая спровоцировала обсуждение вопроса о допустимом использовании слова «телка» по отношению к женщинам)

Бисквитгейт (скандал на Маврикии, связанный с предполагаемым злоупотреблением властью дочерью спикера парламента для продажи печенья правительственным ведомствам по завышенным ценам).

5) Вопрос об английском непереводаемом написании слов с элементом -гейт.

Существует ряд слов с элементом гейт, которые не переводятся на русский язык, по каким причинам—неизвестно, так как транслитерация позволяет выполнить данную задачу.

Но в СМИ присутствуют лишь такие варианты написания:

e-mail-geim BP-geim и Google-geim, Driv3gate, coingate, toallagate, piegate, Celebgate, Cuntgate, Rathergate, Coingate, porngate, Toallagate, piegate, Sonicsgate, NISgate, Bridgegate, Seagate, Mercedes-gate.

б) Вопрос о написании слов с элементом -гейт, в кавычках либо без них.

Гейт-производные в 70-х–80-х годах 20 в. имели неоднозначное написание. Неологизм Уотергейт в значении «политический скандал» употребляется в СМИ того времени не единообразно, при полном переходе собственного имени в нарицательное кавычки были бы излишни.: Уотергейт, «Уотергейт», уотергейт, «уотергейт»:

В 1974 году именно выявившееся сокрытие фактов обрекло президента Никсона на последней фазе «Уотергейта» (Известия. 26.02.1987);

Двести лет подряд все президенты присягают на одной и той же Библии перед председателем Верховного суда США. Традиция остается, несмотря на все случающиеся у них уотергейты (Комсомольская правда. 25.01.1989);

Началось с «уотергейта», когда президента Р. Никсона публично изобличили во лжи и вынудили уйти со своего поста (Советская культура. 21.05.1987);

Только пальцем троньте – я вам такой Уотергейт устрою... (Советская Россия. 8.08.1980).

Можем предположить, что строчная буква в сочетании с кавычками указывает на употребление названия гостиницы в переносном смысле.

Еще один дериват, который на этапе его зарождения употреблялся в кавычках, но со временем, восприятие поменялось, а новизна утратилась, кавычки перестали употреблять: «Ирангейт» («ирангейт»).

«расследование "ирангейта"» (Известия. 1987. 15 июня)

Такой процесс преследовал все гейт-производные, появившиеся в 70-е-80-е годы. Все они из имен собственных перешли в раздел имен

нарицательных, безусловно, с течением времени, и на данный период употребляются без кавычек.

Например: «контрасгейт», «брифингейт», «картергейт», «букгейт», «Лэнсгейт», «Вескогейт», «Биллигейт», «Джонсонгейт», «большойгейт», «нортгейт», «ЮАРгейт», «Кольгейт», «Панамгейт», «израильгейт», «слупскгейт», «Виллогейт», «сорильягейт», «космосгейт», «рейгангейт», «Кореягейт» и т.д.

7) Вопрос об удвоении согласных на стыке основы и элемента -гейт, либо их сращение.

В данных сложных словах с элементом -гейт, не происходит сращения, как приемлемо для русской грамматики.

Если оним, к которому прикрепляется формант - гейт, оканчивается на согласный «г», то на их стыке образовывается удвоение согласных, что отображается на письме:

Piggate (пиггейт), допигГейт, виггейт, ГослингГейт (найден такой вариант, где «гейт» с заглавной буквы), митинггейт, в английском варианте Gosling - Gate, Брифинггейт, а в английском языке наблюдается сращение на стыке морфем: Briefingate.

Несмотря на перечисленные попытки изучения правописания заимствований, в итоге к настоящему времени эта проблема продолжает оставаться нерешенной – как в аспекте частных орфографических проблем, так и в целом. Как самостоятельный аспект орфографии письменное освоение иноязычной лексики изучено еще недостаточно.

Таким образом, современное состояние накопленных орфографических знаний в отношении иноязычной лексики как особой подсистемы русского языка характеризуют следующие черты:

1) никого из исследователей не удовлетворяет в полной мере сложившаяся ситуация в сфере правописания иноязычных слов;

2) отмечается недостаток исследований, в которых вопросы письменного освоения заимствований иноязычных слов рассматриваются комплексно, во всех аспектах;

3) в большинстве случаев в процессе исследования делается упор не на объективные процессы адаптации, а на письменную кодификацию; в фокусе внимания стоит вопрос «как следует писать слово?» в противовес вопросу «почему слова пишутся так, а не иначе?», т.е. нормативная точка зрения преобладает над объективной;

4) в большинстве случаев предлагаются однозначные (но при этом зачастую различные) решения по написанию слов.

В течение всей истории изучения направление орфографической мысли в отношении иноязычных слов характеризуется заданным Я.К. Гротом стремлением к унификации написаний. При этом многие исследователи шли дальше Грота, желая упростить сложную орфографическую картину и дать однотипные написания для возможно большего количества слов. Между тем анализ мотиваций написания показывает, что в большинстве случаев объективно однозначных решений быть не может и выбор в той или иной степени условен.

В этой ситуации выход видится в том, чтобы либо минимизировать условность выбора путем нахождения объективных оснований написания там, где это возможно в современной языковой ситуации, либо отказаться от однозначных решений.

Обусловленность языковых процессов процессами социальными совершенно очевидна, и русская орфография не является исключением: она также становится своеобразным зеркалом кардинальных преобразований в обществе и общественном сознании.

При этом отмечается необходимость ограничить сферу действия орфографического плюрализма определенным кругом явлений, который должен быть определен в процессе детальной теоретической разработки:

Главный довод в пользу допущения вариативности – наличие в языке переходных, промежуточных, трудно разграничиваемых явлений, допускающих разную трактовку. Есть случаи, когда нельзя найти идеальное орфографическое решение.

В данном разделе рассмотрен ряд таких актуальных проблем написания сложных слов с элементом -гейт, как :

- 1) проблема транслитерации
- 2) употребление удвоенных согласных;
- 3) правила о слитном/раздельном/дефисном написании слов.
- 4) прописная/строчная буквы
- 5) английское непереводимое написание
- 6) кавычки либо их отсутствие
- 7) удвоение на стыке согласных либо их сращение

Именно данные проблемы, выделенные в работе, встречаются чаще всего среди написания композитов с элементом -гейт.

Таким образом, плюрализм в орфографии существует не ради самого плюрализма, а ради большей взвешенности, мотивированности кодификаторских решений, преодоления условности норм и субъективизма кодификаторов, ради минимизации ошибок. Идея обоснованности норм в орфографии высказывалась и раньше, например, М.В. Пановым:

«Современные орфографические правила похожи на законы юридические: они – плод сознательной (в той или иной степени) деятельности людей. И, подобно юридическим законам, орфографические нормы только тогда окажутся устойчивыми и прочными, если они не противоречат законам внутренним, присущим самому объекту и независимым от воли регламентаторов» [31].

Конечно, стремление к обоснованности в ряде случаев наносит ущерб унификации, так как ведет к отказу от единообразия в написаниях. Однако и принудительное единообразие не решает этой проблемы, поскольку может быть не поддержано узусом.

Поэтому не единство конкретных орфограмм при спорности оснований создает упорядоченность, а единое, научно обоснованное отношение к спорным явлениям. Выработка такого единого отношения и является целью изучения актуальных проблем письменной адаптации заимствований. Попытка подобного изучения предложена в данном разделе.

ВЫВОДЫ

Результатом проведенной работы является комплексное изучение иноязычного элемента -гейт, определение лингвистического статуса морфемы -гейт в русском дискурсе, выполненное на основе теоретических трудов по словообразованию таких ученых, как: Е.А. Земская, Н.С. Валгина, Л.П. Крысин, Е.С. Отин, И.В. Гурова, Н.А. Николина, Е.П. Сеничкина, В.В. Лопатин и др.

Оно дало возможность выявить интересные особенности и закономерности, обусловленные сложной и противоречивой природой единицы -гейт. На основе проведенного исследования сформированы следующие выводы и рекомендации:

1. Описаны этапы морфемизации иноязычных элементов в русском языке, а именно, 4 этапа освоения иноязычных элементов. Морфема -гейт находится на последнем этапе и содержит все признаки полноценной морфемы, может свободно вычлениваться из производящей основы и участвовать в словообразовании.

2. Выявлен путь структурного элемента -гейт в русский морфемарий и становление его как самостоятельной морфемы.

В 1980-е г. появляется элемент -гейт который вычленился из названия вашингтонского отеля Уотергейт(Watergate.), в значении «скандал», он функционирует в качестве словообразовательного форманта в американском варианте английского языка, в эпоху активной политической, экономической и культурной глобализации, распространяется и на другие языки.

На протяжении четырех десятилетий -гейт участвует в образовании слов, обозначающих различные события в политической, экономической, культурной, научной, спортивной и других сферах жизнедеятельности человека, напр.: пандорагейт, Дзюбагейт, пиццагейт.

Гейт-производные не только заимствуются в русский язык, но и образуют на русской почве новые композиты с элементом -гейт, в которых первая часть русскоязычная, напр. Кучмагейт, Лазаревгейт, Медведевгейт, Мытищигейт, Рыбкагейт, Слуцкийгейт.

Этапы становления элемента -гейт как самостоятельной морфемы.

- В 1972 году заимствованное слово Уотергейт имеет нечленимую структуру. Затем появляются новые слова, которые образовались путем добавления к имени собственному (участников скандала) части –гейт, здесь уже структурно вычленяется элемент -гейт. Например: Биллигейт (1980 г.), Блоббигейт (1994 г.).
- Далее морфема становится многозначной, и уже название определенного скандала не обязательно связано с его непосредственными участниками. Например: Бисквитгейт (2017 г.), Пиццагейт (2016 г.).
- На данном этапе развития, элемент –гейт имеет все признаки полноценной морфемы и свободно вычленяется. Например: Челябинскгейт - сложное слово, так как можно выделить топоним «Челябинск» и корневую морфему «гейт»
- «...всевозможные «гейты» разные по степени скандальности и масштабам последствий, случаются чуть ли не каждый месяц». (Известия. 18.10.2007.).

3. Определен лингвистический статус элемента -гейт.

Продланное исследование подтверждает статус элемента -гейт, это морфема. Так как иноязычный аффикс находится на последнем этапе морфемизации, содержит все признаки полноценной морфемы, может свободно вычленяться из производящей основы и сам участвовать в словообразовании. Также замечены случаи самостоятельного употребления морфемы -гейт, напр. «...всевозможные «гейты» разные по степени скандальности и масштабам последствий, случаются чуть ли не каждый месяц». (Известия. 18.10.2007.).

Имеются примеры образованных прилагательных с данной морфемой: «ирангейтский» от «ирангейт». Имеет четкое значение «скандал», не только употребляется по заимствованным моделям или в языке-источнике, но и образует новые композиты.

4. Выделены и описаны основные тематические группы корпуса слов с элементом -гейт. Структурный элемент -гейт стал настолько регулярной и продуктивной морфемой, что образованные при помощи его гейт-производные можно разделить на тематические группы. В данной работе выделены 18 тематических групп, к примеру: коррупция (коллоргейт), фальсификация данных на выборах, причем не обязательно на высшем уровне (мытищигейт), секс-скандалы, домогательства, педофилия (Рыбкагейт, Вайнштейнгейт, Пиццагейт), Предательство (Януковичгейт), Злоупотребление служебным положением (Берлусконигейт), Отмывание денег (Ельцингейт), Убийства и покушения (Кучмагейт, Скрипальгейт).

5. Охарактеризованы сочетательные возможности и словообразовательные потенции морфемы -гейт. Слова с элементом -гейт употребляются с глаголами, преимущественно обозначающими этапность процесса (идет, заканчивается, продолжится и др.), с наречиями, выступающими в функции неизменяемых прилагательных (по-русски, по-сербски и др.). Сочетательные возможности компонента -гейт практически не ограничены: морфема очень продуктивная. Существуют гейт-производные с иронической окраской. Например: имя известного политика Юлии Тимошенко, в связи со скандалом, иронично образовано как «Юлькагейт», или же президент США Билл Клинтон, назван как «Биллигейт».

Элемент -гейт расширил свою семантику и словообразовательные потенции. Ведь изначально он имел семантику «политический скандал», но с каждым годом эта морфема развивает свои возможности, и на данный момент, уже не имеет значение, в какой сфере образуются композиты, это может быть как и судьбоносный скандал охватывающий весь мир так и более локализованный, и не относящийся к политике.

6. Причин орфографического разнобоя в написании слов с морфемой -гейт довольно много, в работе рассмотрена каждая выделенная проблема в написании гейт-производных. Видимо, такая проблема возникла из-за того, что образование и распространение гейт-производных настолько глобальное, что языковеды не успевают фиксировать корректный вариант написания.

Особенно в интернет-ресурсах их неограниченное количество, которое также ссылается на соц сети, от этого и появляется слишком много вариантов написания гейт-производных.

По первоначальным принципам образования слов с элементом -гейт, написание было слитное, с заглавной буквы, в кавычках.

Таким образом, результаты комплексного рассмотрения морфемы -гейт позволили создать целостное представление о возможностях и закономерностях функционирования данного языкового явления в русском дискурсе XX-XXI в.в.

СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

1. Аванесов Р. И. Русское литературное произношение : учебное пособие. Москва : Просвещение, 1984. 383 с.
2. Бартков Б. И., Зубкова Н. К., Минина Л. И. Асимметрия, эксцес и другие количественные характеристики русских аффиксоидов и полуаффиксов : морфемология и морфемогрфия. Владивосток : Дальнаука, 1993. С 102–116.
3. Брейтер М. А. Англицизмы в русском языке : история и перспективы : пособие для иностранных студентов-русистов. Владивосток : Диалог МГУ, 1997. 156 с.
4. Валгина Н. С. Активные процессы в современном русском языке : учебное пособие. Москва : Логос, 2001. 304 с.
5. Василевская Е.А. О русском словосложении (словосочетание, словосложение, аффиксация) : учебное пособие. Москва : Учпедгиз, 1968. 35с.
6. Виноградов В.А. Словосложение. *Лингвистический энциклопедический словарь*. Москва : Советская энциклопедия, 1990. С. 469
7. Габдреева Н.В., Гурчиани М.Т. Словарь композитов русского языка новейшего периода. Москва : Флинта : Наука, 2012. 280 с.
8. Грановская Л.М. Русский литературный язык в конце XIX и XX вв. : очерки. Москва : Элпис, 2005. 448 с.
9. Грот Я. К. Филологические разыскания. Санкт-Петербург, 1876. Т. 1-2. 526с.
10. Гурова И.В. Семантико-грамматическая характеристика гейт-образований. *Вектор науки Тольяттинского государственного университета*. 2016. № 3. С. 23–27.
11. Ефремова Т.Ф. Толковый словарь русского языка, толково-словообразовательный. Москва : Русский язык, 2000. 862 с.

12. Земская Е.А. Словообразование как деятельность. Москва : Наука, 1992. 221 с.
13. Земская Е.А. Активные процессы современного словопроизводства. *Русский язык конца XX столетия*. Москва : Языки русской культуры, 2000. 473 с.
14. Отин Е.С. Словарь коннотативных собственных имен. Москва : Изд-во А Темп, 2006. 440 с.
15. Отин Е.С. Об «Уотергейте» и прочих «-гейтах». *Русская речь*, 1996. №5. С. 109–114.
16. Кара-Мурза С.Г. Манипуляция сознанием. Москва : Изд-во: Эксмо, 2005. 832 с.
17. Коряковцева Е. И. Очерки о языке современных славянских СМИ (семантикословообразовательный и лингвокультурологический аспекты) : монография. Siedlce : Uniwersytet Przyrodniczo-Humanistyczny w Siedlcach, 2016. 152 с.
18. Костомаров В.Г. Русский язык в иноязычном потоке. *Русский язык за рубежом*. 1993. № 2. С. 58-64
19. Крысин Л.П. Иноязычные слова в современном русском языке. Москва : Наука, 1968. 208 с.
20. Крысин Л.П. Русское слово, своё и чужое : исследование по современному русскому языку и социолингвистике. Москва : Языки славянской культуры, 2004. 888 с.
21. Кузьмина Н.А. Современный медиатекст : учеб. пособие. Москва : Флинта, 2014. 416 с.
22. Лопатин В.В. Аффиксоид. *Русский язык : энциклопедия* / под редакцией Ю. Н. Караулова. Москва : Дрофа, 1997. С. 42-44.
23. Лопатин В.В. Полный орфографический словарь русского языка. Москва : АСТ-Пресс, 2008. 960 с.
24. Николина Н.А. , Радибурская Л.В. Современный русский язык : морфемика : учеб. пособие. Москва : ФЛИНТА : Наука, 2013. 144 с.

25. Петрухина Е.В. Принцип системности при исследовании словообразования и морфологии славянских языков в новой научной парадигме. *Отечественная богемистика в новом тысячелетии* : сб. науч. статей /ред. Н.В. Воробьева, А.И. Изотов. Москва : МАКС Пресс, 2020, С 13 –28.
26. Пешковский А.М. Методика родного языка. Лингвистика, стилистика и поэтика : сб. статей. Ленинград : Уос. изд., 1925. 192 с.
27. Попова Т.В. Неология и неография современного русского языка : учеб. пособие. Москва : Флинта : Наука, 2011. 168 с.
28. Потиха З.А. Современное русское словообразование : учебное пособие. Москва : Просвещение, 1970. 384 с.
29. Ремчукова, Е. Н. Креативный потенциал русской грамматики : автореф. дисс. ... докт. филол. наук : 10.02.01. Москва, 2005. 323 с.
30. Санников В.З. Русский язык в зеркале языковой игры. Москва : Языки славянской культуры, 2002. 533 с.
31. Сеничкина Е.П. Эвфемизмы русского языка: спецкурс: учеб. пособие. Москва : Высшая школа, 2006. 151 с.
32. Сеничкина Е. П. Эвфемизмы русского языка : спецкурс : учеб. пособие. Москва : Флинта, 2008. 244 с.
33. Складаревская Г.Н. Слово в меняющемся мире. *Русский язык начала XXI столетия : состояние, проблемы, перспективы*. Сеул, 2001. № 6. С. 177–202.
34. Солганик Г.Я. Лексика газеты : функциональный аспект : учеб. пособие для вузов по специальности «Журналистика». Москва : Высшая школа, 1981. 112 с.
35. Солганик Г.Я. Толковый словарь : язык газеты, радио, телевидения. Москва : АСТ, 2008. 752 с.
36. Сологуб О.П. Усвоение иноязычных структурных элементов в русском языке. *Материалы Третьей научной конференции. Университет – 2002*. Новосибирск, 2002. С. 130-134.

37. Суперанская А. В. Теоретические основы практической транскрипции. Москва : Наука, 1978. 283 с.
38. Улуханов И.С. Единицы словообразовательной системы русского языка и их лексическая реализация. Москва : Институт русского языка РАН, 1996. 223 с.
39. Филин Ф.П. Лексика русского литературного языка XIX - начала XX века. Москва : Наука, 1981. 360 с.
40. Ферм Л. Особенности развития русской лексики в новейший (на материале газет). Москва : Uppsala, 1994. 236с.
41. Чекалина, Е.М. Лексикология французского языка : учебное пособие. Санкт-Петербург : дом Санкт-Петербургского ун-та, 2007. 275 с.
42. Чудинов А.П. Политическая лингвистика : учеб. пособие, Москва : Наука, 2012. 256с.
43. Шагалова Е. Н. Самый новейший толковый словарь русского языка XXI века [около 1500 слов]. Москва : АСТ, 2011. 413с.
44. Шагалова Е.Н. Словарь новейших иностранных слов (конец XX-начало XXI вв.) : более 3000 слов и словосочетаний. Москва : АСТ, 2009. 943 с.
45. Шанский Н. М. Тихонов А. Н. Современный русский язык. Москва : Просвещение, 1987. 256 с.
46. Эпштейн М. Русский язык : система и свобода. *Новый журнал*. 2008. № 250. С. 75 – 93.
47. Юркина И.А. Активные процессы в современном русском словообразовании. Казань, 1991. 17с.
50. Plag I. Word-formation in English. Cambridge. Cambr. Univ. Press, 2003. 240 p.

ЭЛЕКТРОННЫЕ МАТЕРИАЛЫ

51. Национальный корпус русского языка. URL : <http://www.ruscorpora.ru/> (дата обращения: 10.09.2021).
52. Об утверждении правил русской орфографии. Минпросвещения РФ. 2021. 131 с. URL : regulation.gov.ru (дата обращения: 10.11.2021).

53. Розина И.Р. Так называемый: семантика вводных метаязыковых оборотов. URL : <http://www.dialog-21.ru/media/1616/66.pdf> (дата обращения: 8.07.2021).
54. Чудинов А.П. Россия в метафорическом зеркале: Когнитивное исследование политической метафоры (1991-2000) : монография (Урал. гос. пед. ун-т. Екатеринбург, 2001. URL: <http://philology.ru/linguistics2/chudinov-01.htm> (дата обращения: 25.11.2021).
55. Merriam-Webster Dictionary. URL : <https://www.merriam-webster.com/> (дата обращения: 15.10.2021).

ПРИЛОЖЕНИЕ

А. Абрамовичгейт, Абу Грейбгейт, Агрогейт, Адагамовгейт, Айрисгейт, Айфонгейт, Алтайгейт, Американгейт, Анголагейт, Антеннагейт, Артекгейт, Астахов-гейт, Астрогейт, Афган

Б. Багас-гейт, Байденгейт, Балигейт, Бананагейт, Бандергейт, Банягейт, Баскет-гейт, Бастрыкин-гейт, Баттерфлигейт, Баунтигейт, Белыхгейт, Бендгейт, Бенгазигейт, Бен Ладен Гейт, БЕНЯ-гейт, Берлусконигейт, Бернергейт, Бетин-гейт, Бетсигейт, Бйонсгейт, Бибигейт, Биготгейт, Биллигейт, Блэк-Джек-гейт, Бингейт, Бингогейт, Бисквитгейт, Бичгейт, Блаббергейт, Блейдгейт, Блоббигейт, Большойгейт, Бонусгейт, Бордельгейт, Бриджгейт, Брифинггейт, Брюсергейт, Букгейт, Бутилгейт, Бутусовгейт

В. Вагнергейт, Вайнергейт, Вайнштейнгейт, Вампумгейт, Ватеркантгейт, Васягейт, Вебкамгейт, Вейнергейт, Виггейт, Виза-гейт, Вьетгейт,

Г. Газпромгейт, Гайагейт, Гарглегейт, Гей-гейт, Геймергейт, Геншергейт, Герстманнгейт, Гетцгейт, Gladковский-гейт, Глориягейт, Говнолегейт, Гонгадзегейт, Гонтарева-гейт, Гончарук-гейт, Горбигейт, Горбунцов-гейт, Грейнджгейт, Грудинин-гейт, Грузин-гейт, Гужва-гейт, Гуларгейт, Гуптагейт,

Д. Дасукигейт, Дафнатгейт, Дебатгейт, Дефлатгейт, Джонсонгейт, Дзюба-гейт, Дианагейт, Дилдогейт, Димонгейт, Довлатов-гейт, Домодедово-гейт, Доннигейт, ДопингГейт, Доритогейт, Дуна-гейт

Е. ЕГЭ-гейт, Ельцингейт, Еревангейт, Ермак-гейт

З. Захар-гейт, Зиппергейт, Зюганов-гейт

И. Ибикагейт, Израильгейт, Индигейт, Интернет-гейт, Ирангейт

Й. Йомогейт,

К. Казанков-гейт, Казахгейт, Камиллагейт, Капеллогейт, Карачи-гейт, Картергейт, Катаргейт, Кац-гейт, Кашгейт, Кейблгейт, Кепкагейт, Киевгейт, Киркоровгейт, Кисляк-гейт, Клаус-гейт, Климатгейт, Клинтонгейт, Клипгейт,

Клонегейт, Ковальчук-гейт, КОВИД-гейт, Койегейт, Коллоргейт, Кольгейт, Кольчугагейт, Комбайнгейт, Комиксгейт, Конюшня-гейт, Кончита-гейт, Космосгейт, Костюм-гейт, Кореягейт, Корнгейт, Коронагейт, Коулгейт, КПРФ-гейт, Кремлинггейт, Крымгейт, Кудрингейт, Курай-гейт, Курченко гейт, Кучмагейт, Кэшгейт,

Л. Лайки-гейт, Лазаревгейт, Лансегейт, Литвиненко-гейт, Лолитагейт, Лось-гейт, Лужков-гейт, Лохтегейт, Лэнсгейт, Ляшкогейт

М. Малаховгейт, Малдергейт, Мандрагейт, Маргейт, Маскгейт, Маффгейт, МГУ-гейт, Медведевгейт, Медиагейт, Мезенцев-гейт, Мемогейт, Мердокгейт, Меркельгейт, Минздрав-гейт, Митталгейт, Митингейт, Мицотакисгейт, Миша-гейт, Мишенингейт, Моггигейт, Моджигейт, Морозгейт, Моторгейт, Музейгейт, Муженко-гейт, Мытищигейт, Мэггигейт

Н. НАБУ-гейт, Навальный-гейт, Намагейт, Напгейт, Нефтегейт, Нишплгейт, Ниссангейт, НИСгейт Нкандлагейт, Нортгейт, Нуланд-гейт, Нутеллагейт, Нэннигейт

О. Обамагейт, Овалгейт, Онищенко-гейт, Опрагейт, ООНгейт, Офшор-гейт,

П. Паксас-гейт, Панамагейт, Пандорагейт, Панингейт, Пантигейт, Пардонгейт, Пастагейт, Пастигейт, Пемексгейт, Пенелопагейт, Пенисгейт, Пенсионергейт, Перпетуумгейт, Петрикгейт, Петрогейт, Пиггейт, Пиклгейт, Пирог-гейт, Пиццагейт, Пламгейт, Плебсгейт, Плеймгейт, Плиткагейт, Плутониум-гейт, Понитейлгейт, Попкорнгейт, Прокопенко-гейт, Пуссигейт, Путингейт, Пфайзергейт, Пхенчхангейт,

Р. Разведгейт Райвингейт, Рашагейт, Рашидовгейт, Рашкин-гейт, Рейгангейт, Рейдергейт, Рейлгейт, Рейтерсгейт, Речник-гейт, Робогейт, Роувгейт, Рошен-гейт, Рубашкогейт, Руссогейт, Рутенийгейт, Рыбкагейт, Рязаньгейт,

С. Саксгейт, Салмондгейт, Саркозигейт, Свиначук-гейт, Свинггейт, Сексгейт, Селфигейт, Сенягейт, Сердюков-гейт, Сеулгейт, Сиренгейт,

Скальпгейт, Сквиджигейт, Скатегейт, Скрипальгейт, Слупскгейт, Слущкийгейт, Смирновагейт, Сноуденгейт, Собчакгейт, Содагейт, Соросгейт, Сочи-гейт, Спайгейт, Спикергейт, Спингейт, Стауффергейт, Стикигейт, Стормонтгейт, Стриппергейт, Стэйнгейт, Сычевагейт,

Т. Тайгергейт, Такси-гейт, Таллегейт, Тамилгейт, Татрагейт, Татугейт, Твитергейт, Телеграм-гейт, Тимошенкогейт, Трампгейт, Тренингейт, Трипгейт, Трэвелгейт, Тулегейт, Тунагейт

У. Уайтуотергейт, Убергейт, Украинагейт, Улюкаев-гейт, Уолтергейт, УОТТгейт, Урангейт, Устав-гейт, Утегейт, Ухогейт

Ф. Фабр-гейт, Фаджитагейт, Файлгейт, Фаллагейт, Фангейт, Фартгейт, Фейсбукгейт, Фингергейт, ФИФАгейт, Флейкгейт, Флоссгейт, Франккингейт, Франклингейт, ФредоГейт, Фротман-гейт, Фокингейт, Фольцвагенгейт, ФСИН-гейт, Фурсовгейт, Футболгейт,

Х. Хакгейт, Харассмент-гейт, Хаусгейт, Хейлгейт, Хиллари-гейт, Худигейт, Хэндигейт, Хэррогейт

Ц. ЦРУ-гейт, Цюрихгейт,

Ч. Чайнагейт, Чайкагейт, Чебурашка-гейт, Челны-гейт, Чеченгейт, Чикен-гейт, Чилдренгейт, Чичиковгейт, Чоппергейт, Чулпан-гейт, Чуровгейт, Чхвегейт

Ш. Шавинигейт, Шампанскоегейт, Шаронгейт, Шарпигейт, Шеригейт, Шишкингейт, Шувалов-гейт, Шурыгинагейт

Э. Эльсагейт

Ю. ЮАРгейт, ЮКОС-гейт, Юлькагейт, Юрмалагейт, Эстонгейт, Ющенкогейт

Я. Янаевгейт, Януковичгейт

**Декларація
академічної доброчесності
здобувача ступеня вищої освіти ЗНУ**

Я, Шатоба Ольга Михайлівна, студентка магістратури, форми навчання *денної*, факультету *філологічного спеціальності 035 "Філологія" спеціалізації 035.034 "Слов'янські мови та літератури (переклад включно), перша – російська"* освітньої програми *"Російська мова і зарубіжна література. Друга мова"*, адреса електронної пошти *olgashatoba698@gmail.com*

- підтверджую, що написана мною кваліфікаційна робота на тему «Морфема -гейт у сучасній російській мові» відповідає вимогам академічної доброчесності та не містить порушень, що визначені у ст. 42 Закону України «Про освіту», зі змістом яких ознайомлений/ознайомлена;
- заявляю, що надана мною для перевірки електронна версія роботи є ідентичною її друкованій версії;
- згоден/згодна на перевірку моєї роботи на відповідність критеріям академічної доброчесності у будь-який спосіб, у тому числі за допомогою інтернет-системи а також на архівування моєї роботи в базі даних цієї системи.

Дата _____ Підпис _____ ПІБ (студент) Шатоба О.М.

Дата _____ Підпис _____ ПІБ (науковий керівник) Хейлік Т.О.